

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
27 april 2009
jaargang 125
nr 094

AMIGOE



3 Aruba

Zes invallen
vanwege drugszaak



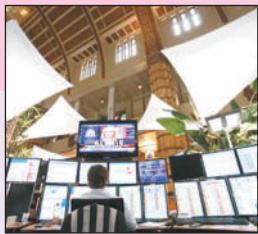
6 Sport

Doornbos
twaalfde



8 Financieel

Groeicijfer VS
hoogtepunt



14 Wereld

22 doden door
varkensgriep Mexico



Motorrijders voor autisme



ORANJESTAD — De Ride for Autism georganiseerd door Fundacion Autismo Aruba (FAA) zorgde gisteren voor een ongeënd gezicht. Motorrijders van alle verschillende motorclubs reden gebroederlijk het hele eiland rond voor het goede doel. Een unicum volgens de organisatie. “Het is ongeënd dat motorclubs Hog, Outlaw, Cascabel, Camacuri, Easy Riders en TTT, samen rijden”, aldus een geëmotioneerde Monique Kuiperi van FAA. Het einde van de tour was bij Plaza Betico Croes waar ongeveer 100 motorfietsen in formatie geparkeerd werden en gezamenlijk het internationale symbool voor autisme vormden (foto). Na afloop van de rit was er eten, drinken en entertainment. Het feestje dreigde op het laatste moment een beetje in het water te vallen door afzeggingen van Dushi Band en Datapanik, maar de populaire band Tsunami wist de sfeer te redden met een swingend optreden.

Geen etnische registratie in Rotterdam

WILLEMSTAD — “Antilliaanse en Arubaanse nieuwkomers in Rotterdam krijgen een brief van burgemeester Ahmed Aboutaleb waarin ze welkom worden geheten in de gemeente en waarin hun wordt verteld dat er begeleiding wordt geboden voor wat betreft huisvesting, werk, onderwijs en financiën”, zegt Anja Pels, voorlichter van de gemeente Rotterdam.

“Die brief wordt verstuurd zodra de nieuwkomers zich hebben ingeschreven in de gemeentelijke basisadministratie. Er wordt niemand in Rotterdam etnisch geregistreerd, ook niet op enig ander moment. Het gaat puur om de gegevens die bij elke gemeente worden gevraagd bij inschrijving. Wie

zich niet inschrijft krijgt deze brief helaas niet.” De burgemeester is op vakantie, maar Pels zegt dat ze hem op de hoogte heeft gesteld en hij met verwondering kennis heeft genomen van de motie in de Antilliaanse Staten. “Onze omgang met Arubanen en Antillianen in het kader van de VIR (Verwijsindex Risicjongeren) wordt scherp in de gaten gehouden door het College Bescherming Persoonsgegevens en er is nog geen enkele klacht binnengekomen over etnische registratie. We doen dat niet, in geen enkele deelgemeente en we willen dat ook niet doen.” Ze vraagt zich af op basis van welke informatie de motie is tot stand gekomen die afgelopen donderdag op Curaçao unaniem is goedgekeurd.

‘Management Uniqua vervangen of afbouwen’

PARAMARIBO — Uniqua en de overige vestigingen van het moederbedrijf United Telecommunications Services (UTS op Curaçao) presteren slecht en wekken ook niet de indruk dat het beter zou kunnen. Op grond hiervan moet de leiding van UTS het roer drastisch omgooien. Dit stelt de Antilliaanse minister Maurice Adriaens van Verkeer en Telecommunicatie (FOL).

door Lorenzo Irion

“Het komt erop neer dat als het management bij Uniqua niet in staat is de trend van de rode cijfers na twee jaar de juiste richting op te sturen, het welletjes wordt om

Vervolg op pagina 10

President Correa op winst in Ecuador



Foto: APFI, Rodrigo Bumbia

De Ecuatoriaanse president Rafael Correa viert zijn overwinning.

QUITO — Rafael Correa lijkt gisteren te zijn herkozen als president van Ecuador. Dat blijkt uit een voorlopige uitslag die de kiescommissie gisteravond heeft vrijgegeven.

Volgens de eerste cijfers heeft Correa ongeveer 51 procent van de stemmen gekregen. Hij blijft daarmee zijn naaste rivaal, de nationalistische kandidaat Lucio Gutiérrez, ver voor. Ook de peilingen gaan uit van een eenvoudige winst van Correa. Volgens een prognose van onderzoeksbureau Cedatos-Gallup heeft de zittende president 55 procent van de stemmen gekregen,

terwijl Gutiérrez zou zijn blijven steken op 28 procent. Ook volgens twee andere peilingen heeft Correa meer dan de helft van de kiezers achter zich gekregen, waardoor een tweede ronde niet nodig zou zijn. De 46-jarige Correa, een bondgenoot van de linkse Venezolaanse president Hugo Chávez, heeft de overwinning inmiddels al opgeëist. “Deze revolutie is aan de gang, en niets en niemand kunnen ons stoppen”, zei hij op een persconferentie in zijn thuisstad Guayaquil. Oppositiekandidaat Gutiérrez wilde zich nog niet neerleggen bij een nederlaag. Hij zei de officiële uitslag te willen afwachten.

Varkensgriep komt Europa binnen via Spanje

MADRID — De dodelijke varkensgriep, die vorige week in Mexico werd ontdekt, is opgerukt naar Europa. In Spanje is het eerste geval van besmetting bevestigd. Ook in Groot-Brittannië bleken vandaag twee mensen besmet te zijn met het virus.

Het Spaanse ministerie van Gezondheid meldde vandaag dat een 23-jarige man met het varkensgriepvirus is besmet. De patiënt is een student die onlangs Mexico bezocht. Hij ligt in een ziekenhuis, maar zijn toestand zou stabiel zijn. De Spaanse autoriteiten onderzoeken nog of ook andere reizigers uit Mexico zijn besmet. Enkele tientallen personen klaagden na hun terugkeer over griepverschijnselen. In totaal zijn in Spanje mogelijk zestien mensen met varkensgriep besmet.

In de bij toeristen populaire regio Catalonië hebben misschien tien mensen het virus dat varkensgriep veroorzaakt opgelopen. Ook in onder meer Andalusië, Madrid en op Mallorca wordt melding gemaakt van mogelijke besmetting. De Europese Commissie vond het vandaag nog niet nodig te waarschuwen voor een bezoek aan Spanje. “Dat er nu een geval is van varkensgriep, betekent niet dat we reizen naar Spanje afraden”, zei de woordvoester van EU-commissaris Androulla Vassiliou van Gezondheid in Brussel.

De Europese Commissie wil wel een spoedbijeenkomst over de varkensgriep houden. De voorzitter van de Europese Commissie, José Manuel Barroso, zei vandaag in de Griekse hoofdstad Athene dat Vassiliou de ministers van Gezondheid van

de EU-lidstaten al heeft benaderd. EU-voorzitter Tsjechië liet in een reactie weten dat de bijeenkomst zeer waarschijnlijk donderdagavond wordt gehouden.

Tegenmaatregelen tegen de varkensgriep zijn volgens de hoogste ambtenaar voor gezondheidszaken bij de Europese Commissie, Robert Madelin, niet zo eenvoudig. “Al voordat iemand symptomen krijgt kan hij het virus in zich dragen.” Vaccins liggen ook niet voor het oprapen. Eerst moeten wetenschappers het eens worden wat de precieze samenstelling is van het virus dat nu om zich heen grijpt. Dan moeten ze daarvoor een vaccin laten ontwikkelen. Dat kost enkele maanden tot een halfjaar, stelt de Europese Commissie.

Zie ook pagina 14

Veroordeelde goeroe ontsnapt in helikopter

SAINT DENIS — De voor seksueel misbruik van kinderen veroordeelde goeroe Juliano Verbard is vandaag met een helikopter ontsnapt uit een gevangenis op het Franse eiland Réunion.

Dat hebben de autoriteiten op het eiland laten weten. Drie kompanen hadden

het toestel gekaapt en het daarna gebruikt om Verbard en twee van zijn aanhangers uit de gevangenis te bevrijden. De helikopter landde enkele honderden meters verderop. Daarna gingen Verbard en zijn medestanders ervandoor met een bestelbusje dat klaarstond. De twee bemanningsleden van de helikopter zijn on-

gedoerd teruggevonden. De 27-jarige Verbard zat een celstraf van vijftien jaar uit. Hij is veroordeeld voor verkrachting en aanranding van kinderen. Verbard stond aan het hoofd van een katholieke sekte op Réunion en zegt dat de maagd Maria meerdere malen aan hem was verschenen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgenavond weer de gezellige
bailey's quiznight!!!! Dinsdag en
Woensdag champions league op
groot scherm @ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Dominicaessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel. 5839077

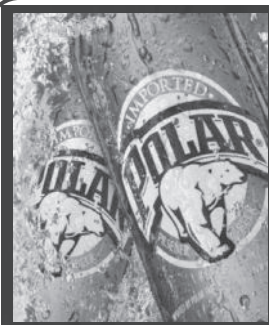
Gehandicapten roeivereniging zoekt
vrijwilligers. Info bij Jan 732-7800

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!



Salt & Pepper

Elke dag Ontbijt,
lunch en dinner
voor lokale prijzen

TASTE OF BELGIUM

Every day 3-course Early Bird menu
Your choice of
House salad or Onion soup
Grouper a la Plancha or Mixed Grill
Dame Blanche
US \$25,-

@ Taste of Belium Bistrol in Paseo
Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



@ Renaissance

CORALINE

daily: 5:10
matinee: 12:50 - 3:00
late: 11:40

MY BLOODY VALENTINE

daily: 7:20 - 9:30
late: 11:40

OBSESSED

daily: 5:05 - 7:25 - 9:45
matinee: 12:25 - 2:45
late: 12:00

PAUL BLART: MALL COP

daily: 4:15 - 6:20 - 8:20 - 10:15
matinee: 12:10 - 2:15
late: 12:15

MADEA GOES TO JAIL

daily: 5:20 - 7:35 - 9:55
matinee: 12:25 - 3:10
late: 12:05

DRAGONBALL EVOLUTION

daily: 4:05 - 6:00 - 7:55 - 10:00
matinee: 12:15 - 2:10
late: 11:50

FAST & FURIOUS

daily: 5:40 - 7:50 - 10:10
matinee: 1:20 - 3:30
late: 12:20

@ Paseo Herencia

OBSESSED

daily: 5:05 - 7:20 - 9:50
matinee: 12:25 - 2:45
late: 12:05

PAUL BLART: MALL COP

daily: 4:15 - 6:10 - 8:15 - 10:10
matinee: 12:10 - 2:15
late: 12:15

12 ROUNDS

daily: 5:10 - 7:30 - 9:50
matinee: 12:30 - 2:50
late: 12:10

DUPLICITY

daily: 4:25 - 6:55 - 9:20
matinee: 1:55
late: 11:55

MONSTERS VS ALIENS

daily: 5:40 - 7:50 - 9:55
matinee: 1:20 - 3:30
late: 12:00

FAST & FURIOUS

daily: 5:45 - 7:55 - 10:10
matinee: 1:25 - 3:35
late: 12:30

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT



Bliep bliep no Bla Bla
We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

INSCHRIJVING

Stichting Volle Evangelie Onderwijs Aruba,
Faith Revival Peuter-, Kleuter- en Basisschool

geeft de gelegenheid om nu in te schrijven voor
het schooljaar, 2009/2010. (plaatsen beperkt)

Maandag 4 Mei - woensdag 6 Mei - vrijdag 8 Mei 2009
tussen 7:30 am. - 13:00 pm.

Voor meer informatie, bel 583-1010, tijdens kantooruren.



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Bona Vista 5

Gelegen in nieuwe wijk Calbas Plaza, Noord. Volledig
gemeubileerde woning, 3 slaapkamers, 2 badkamers
woonkamer, keuken, alarmsysteem, aangelegde tuin
met terras. Voorzien van airco in alle ruimtes.

Afl 2.450,- p/m beschikbaarheid in overleg

www.renthousearuba.com

FOR RENT

STUDIO APPARTEMENT

Caya G.F.(Betico) Croes 151

(Furnished, incl. Water & Elmar 110V)

Available as per MAY 1st 2009

Info via tel: 593-1492 Fax: 582-0346

E-mail: j.j.adm@setarnet.aw

TE KOOP BUBALI 113C



Mooi woonhuis (helft van
dubbel) met carport, schuur
en verzorgde tuin op 525 m²
eigendomsgrond.
Begane grond: Woonkamer,
ruime open keuken en toilet.
Verdieping: 3 slaapkamers
met airco, walk-in-closet,
balkon en 2 badkamers.

AFL 617.730

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



ARUBUS N.V.

OPENBARE AANBESTEDING:

Het project: "Commercial Building Bus station San Nicolas"
Volgens bestek: G&A nr. 01-2009.

Korte omschrijving van het werk:
" Nieuw te bouwen Commercial Building aan de
Grensweg naast het bestaande Busstation te San Nicolas"

Uitvoeringstermijn: 176 werkbare werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf woensdag 22 april 2009 verkrijgbaar bij
ARUBUS N.V. te Sabana Blanco 67 tegen betaling van Afl. 575, =.

Inlichtingen worden verstrekt op woensdag 6 mei 2009 om 10.00 vm.
te ARUBUS N.V.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op vrijdag 8 mei 2009 en
is vanaf die dag verkrijgbaar bij ARUBUS N.V.
De openbare aanbesteding vindt plaats op vrijdag 15 mei 2009
om 11.00 vm. in de vergaderzaal van ARUBUS N.V. te Sabana Blanco.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidspreisen voor verrekking van meer- en
minderwerken;
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. Specificatie inschrijvingsom;



**EXTRA
VOORDELIJ!**

Genieten van
Koninginnedag en Dag van de Arbeid
doe je op De Palm Island:

GRATIS ENTREE VOOR KINDEREN!

GRATIS RITJES OP DE BANANA BOAT!

BUFFET MET HOLLANDSE LEKKERNIEN *

TYPISCH HOLLANDSE SPELLETJES

KNUTSELHOEK VOOR KINDEREN

SPECIALE GROEPSKORTING!

* op 30 April.

Voor meer informatie
5824400
www.depalmisland.com

Muziek verzorgd door:
Minitca Metropolis!

De BESTE aanbieding!

Voor lokale prijzen dient een ieder
een geldig legitimatiebewijs te tonen

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Business Partner



Tel: 5839633
Sunplaza Suite # 114

Avond HAVO/VWO

Het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba roept hierbij sollicitanten op
ter vervulling van de functie van

2e waarnemend directeru van de Avond Havo

De 2^e wnd. directeur zal belast worden met de leiding van de Avond Havo te
San Nicolaas.

Tot zijn/haar taken behoren:

Het leiding geven aan de Avond Havo te San Nicolaas.

Alle taken c.q. werkzaamheden die nodig zijn voor een goede voortgang van het
onderwijs bij de Avond Havo, zoals
-het maken van roosters,
-het inschrijven van leerlingen,
-het voeren van de administratie,
-indien nodig het deelnemen aan de diverse onderwijscommissies,
-vergaderen met de (wnd) directeur, docenten en het Bestuur,
-het doen van bestellingen/ maken van offertes,
-het uitvoeren van andere door of namens het Bestuur op te dragen taken,
-bij afwezigheid of ontstentenis de directeur of diens waarnemer te
vervangen.

De 2^e wnd. directeur zal worden bijgestaan door de (wnd) directeur en de
parttime administratieve kracht. Het streven is om de Avond Havo (San Nicolaas)
zo zelfstandig mogelijk te laten functioneren in nauwe samenwerking met de
Avond Havo/Vwo in Oranjestad.

Voor het uitvoeren van deze taken worden er momenteel 20 uren ter
beschikking gesteld; hiervan zijn er 16 diensturen en 4 lesgeef uren.

Profielchets:

Voor een goede vervulling van de functie wordt verwacht dat de kandidaat:

- een onderwijsbevoegdheid voor de Havo bezit.
- over een goede mondeling en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in de
Nederlandse en Engelse taal beschikt.
- kennis bezit van de ontwikkelingen binnen het voortgezet onderwijs.
- over beleidsvormende capaciteiten beschikt.
- stressbestendig is.
- capaciteiten op Management niveau heeft.
- ervaring op het gebied van volwassen educatie strekt tot aanbeveling.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende werkomgeving met grote verantwoordelijkheden.
- Bijbehorende salariering conform de overheidschalen voor onderwijzend
personeel.

In overleg met de werkgever van de sollicitant kan gesproken worden over een
ter beschikkingstelling.

Informatie

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur, de heer Ir. G.
Guiano, telf 5838720, (na 18.00 uur), bij mevr M. Berkel (thans belast met de
leiding van de Avond Havo San Nicolaas) telf 5849228 (na 18.00 uur) of bij de
voorzitter van de Stichting, de heer F.M. van Drie, telf 5858129.

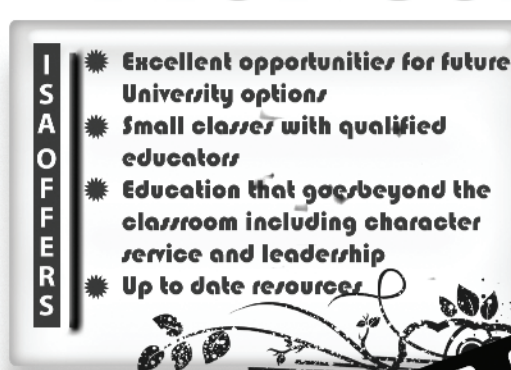
Sollicitaties.

Schriftelijke reacties, met curriculum vitae, dienen binnen twee weken na dat te
worden gericht aan het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba,
Schakespearestraat 17.

International School of Aruba

MIDDLE & HIGH SCHOOL

Open
Day



All of this combined makes ISA the
Best Education on the Island of
Aruba.



Come visit and see what a quality
education is all about.

Visit the classes in session, talk with
teachers, students and learn more about
what ISA has to offer.

Grades 7 - 12
Tuesday April 28th,
8:00am - 2:30pm



International School of Aruba
Wayaca 238A
Tel: 5835040 Fax: 5836020
Email: info@isaruba.com
WebSite: www.isaruba.com

DANA'S

Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Opnieuw brand ziekenhuis



Foto: Parrah Boekhoudt

De brandweer was snel ter plekke nadat leden van het bedrijfshulpverleningsteam het evacuatieplan in werking hadden gezet en alarm hadden geslagen.

ORANJESTAD — Patiënten uit het Horacio Oduer Hospitaal (HOH) werden afgelopen zaterdagmiddag opnieuw opgeschrikt door zware rookontwikkeling. Afdelingen op verschillende verdiepingen moesten uit voorzorg worden ontruimd. Uiteindelijk bleek het om een kleine brand te gaan op het dak van de begane grond. Niemand raakte gewond.

De brandweer was het vuur snel meester en na het luchten van de betreffende afdelingen konden de patiënten veilig terugkeren. Volgens woordvoerder Bob Harms van het ziekenhuis is de brand vlak na het middaguur ontstaan door werkzaamheden aan de dakbedekking. Het is de derde brand in korte tijd die het ziekenhuis treft. Enkele weken geleden ontstond brand door kortsluiting in een meterkast. Begin maart waren werkzaamheden aan het

dak ook al de oorzaak van een kleine brand. Destijds waren dakdekkers asfalt papier met een brander van het dak aan het verwijderen. Een stuk spaanplaat dat onder het asfalt papier lag, vatte daarbij vlam. Na deze brand is er, op aanraden van de brandweer, voor een brandblusser gezorgd die de dakdekkers binnen handbereik kunnen houden tijdens de werkzaamheden. Deze brandblusser was ook zaterdag aanwezig, aldus Harms. “De brand werd ech-

ter pas opgemerkt nadat de werkers al vertrokken waren. Ze hadden niet door dat de houten balken onder de dakbedekking waren gaan smeulen.”

Brandwerende schotten Medisch directeur Arnoud Boesten vindt dat de drie achtereenvolgende branden ‘op geen enkele manier goedgekeurd kunnen worden’ en gaat met zijn team evalueren hoe het heeft kunnen gebeuren en hoe het voorkomen kan worden. De brand zelf viel volgens hem erg mee. Er is nauwelijks schade aan het gebouw en er zijn geen gewonden gevallen, aldus de directeur. “We hebben wel, volgens plan, patiënten van de 2e, 3e en 4e verdieping verplaatst naar de andere

helft van het ziekenhuis.” Het ziekenhuis wordt door brandwerende schotten verdeeld in helften. Bij brand worden patiënten eerst van de getroffen helft naar de andere helft geëvacueerd terwijl wordt gekeken wordt naar de ernst van de brand. “We kunnen niet wachten met evacueren, je moet snel reageren en niet wachten tot het erger wordt. Achteraf viel het gelukkig allemaal mee. Het enige waar we echt last van hebben gehad, is rookontwikkeling”, besluit directeur Boesten. Ook korpschef Peter de Witte was bij het blussen aanwezig. Hij verklaarde dat brand in het ziekenhuis altijd urgent is en dat er daarom ook veel politiepersoneel aanwezig was.

Beheersing Nederlands ook op Colegio slecht

ORANJESTAD — Volgens Armand Hessels, docent lichamelijke opvoeding en leerlingbegeleider op Colegio Arubano, is de beheersing van de Nederlandse taal ook op zijn school zwaar onder de maat. Afgelopen zaterdag publiceerde deze krant een artikel over de deplorabele staat van het Nederlands bij mavo- en EPB-leerlingen, waardoor zij vrijwel kansloos zouden zijn om een vervolgstudie in het mbo met succes te volgen.

Volgens Hessels is de gebrekkige beheersing van het Nederlands door de leerlingen een van de belangrijkste oorzaken van de doorgaans slechte examenresultaten. In een artikel voor het schoolblad Colarin geeft Hessels aan dat steeds meer leraren de lessen in het Papiaments aan de leerlingen uitlegen. De leerlingbegeleider is echter van mening dat de leerlingen, ondanks de goede bedoelingen, er uiteindelijk

niet door gebaat zijn. “Integendeel, zolang de meeste leerboeken in het Nederlands zijn, de overhoringen, proefwerken en examens in het Nederlands plaatsvinden en de grote meerderheid van de Colegio-leerlingen op de Universiteit van Aruba of in Nederland gaat studeren, zijn wij als school verkeerd bezig indien wij het Papiaments als instructie- en/of omgangstaal op school gebruiken”, aldus Hessels. “Zolang het Nederlands een van de grootste struikelblokken voor de leerlingen is voor het leveren van goede prestaties, moeten wij juist proberen de leerlingen zoveel mogelijk Nederlands aan te bieden en hen voortdurend uit te dagen zich in het Nederlands uit te drukken. Daarmee groeit hun vertrouwen in en hun beheersing van het gebruik van de Nederlandse taal.”

Taaltoets Hessels wijst in zijn brief op het bewezen verband tussen taalvaardigheid en schoolsucces en ook op de steeds

groeijende slechte beheersing van het Nederlands in Nederland zelf. “Het is zelfs zo’n groot probleem geworden dat Hogescholen en Universiteiten er steeds meer toe overgaan om een Nederlandse taaltoets aan de inkomende studenten af te nemen.” Volgens Hessels zal deze toets in de nabije toekomst een reële drempel zijn voor toelating tot studies. Leerinstellingen in Nederland bieden momenteel al bijspijker cursussen aan Arubanen en andere allochtonen.

Correctie

In het kader van het artikel *Nederlands nekt mbo-student* staat in de laatste zin mbo-studenten een tegemoetkoming van de studiekosten van de Arubaanse overheid kunnen krijgen. Dat is niet correct. Deze tegemoetkoming kan in Nederland worden aangevraagd.

Parkverbod

ORANJESTAD — Een jongen A.M.A. (21) die vrijdagmiddag op zijn skateboard aan het oefenen was in Parke Curason in Jaburibari, kreeg het aan de stok met de bewaking. Hij gooide een fles en het dekseltje op de grond, waarop de bewaker hem aansprak. A. weigerde het weer op te rapen en ging in discussie. De ruzie liep zo hoog op dat de politie werd ingeschakeld. Bewaker D.A. lichtte de agenten in, maar de jongeman ontkende en zei dat de bewaker niet de waarheid sprak. De politie gaf uiteindelijk aan hem het bevel om het park te verlaten, wat hij zonder commentaar deed.

Janice Scheper verdedigt Wernet

ORANJESTAD — In de editie van afgelopen zaterdag werd in het artikel *Voorwaardelijke straf voor seks met 14-jarige* melding gemaakt van Gerrit Scheper

als advocaat van de verdachte, Bernardo Wernet. Dit is echter niet correct.

Wernet wordt verdedigd door advocaat Janice Scheper.

Man Nashma Briceño doodgestoken

ORANJESTAD — Gilbert ‘Juni’ Regales (28), op Aruba bekend als de partner van de in februari onder dubieuze omstandigheden in het ziekenhuis overleden Nashma Briceño, is in de nacht van vrijdag op zaterdag overleden. Dit na eerder op de avond te zijn neergestoken bij Ban Ban Café in Playa Pabou.

De politie was in eerste instantie uitgerukt het café aangezien er een discussie uit had was gelopen tussen een man en zijn zoon die zijn auto zou hebben vernield. Op gegeven moment gaf de eigenaar van het etablissement aan dat er buiten een vechtpartij aan de gang was. Daar trof de politie drie mannen aan die iemand aan het mishandelen waren. De drie verdachten gingen meteen op de vlucht, twee

van hen in een witte Toyota Tercel, de ander te voet. Alle drie werden door de agenten opgepakt. De man die te voet vluchtte, wordt ervan verdacht de fatale steek te hebben toegebracht. In zijn bezit werd niet alleen een vuurwapen maar ook het bebloede mes gevonden.

Op de grond voor Ban Ban Café lag de uit zijn nek zwaar bloedende Regales. Hij werd in kritieke toestand naar het ziekenhuis getransporteerd en meteen geopereerd. De steekwond bracht de nodige complicaties met zich mee. Het slachtoffer had echter een flinke hoeveelheid bloed verloren.

Na uren voor zijn leven gevochten te hebben, overleed hij alsnog. Regales zorgde overigens voor de twee kinderen van zijn overleden partner.

Beleningsrente verlaagd

ORANJESTAD — De Centrale Bank Aruba (CBA) heeft afgelopen vrijdag besloten de beleningsrente met twee procentpunten te verlagen tot drie procent. De wettelijke rente komt hiermee op vijf procent.

Volgens de bank is het besluit een uitvloeisel van de huidige vertraging in de economische bedrijvigheid, de dalende inflatietenden- den en de afgenomen rentepercentages op de inter-

ationale geldmarkten. Op grond van een Landsbesluit is de wettelijke rente gelijk gesteld aan de beleningsrente plus twee procent. Bijgevolg is de wettelijke rente nu dus gelijk aan vijf procent.

De rente werd voor het laatst verlaagd in juni 2006 toen CBA de beleningsrente met één procentpunt verlaagde tot vijf procent. Destijds vanwege de gedaalde rentes op de internationale vermogensmarkten.

Zes invallen vanwege drugszaak



Foto: Parrah Boekhoudt

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag en zaterdag heeft de politie in zes woningen in Madiki, San Barbola, Papijon en Ponton invallen gedaan. Hierbij zijn elf arrestaties gepleegd. De politie legde beslag op partijen cocaine, marihuana en een vuurwapen. Volgens het Openbaar Ministerie (OM) waren alle invallen gerelateerd aan een in februari gestart onderzoek naar een lokale drugsbende die bolletjesslikkers naar Nederland stuurde. Mogelijk een of twee arrestanten zijn koeriers, aldus de woordvoerder van het OM. De rest had een andere rol in de drugsmokkelorganisatie. De kern van de organisatie is van Dominicaanse afkomst, de overige verdachten komen van Aruba, Colombia en Venezuela. Het OM sluit nieuwe arrestaties niet uit.

Handelsmissie Colombia

ORANJESTAD — De Nederlandse ambassadeur Marion Kappeyne van de Coppel zal op 24 mei een handelsmissie vanuit Colombia vergezellen. Een aantal Colombiaanse zakenlieden komen voor twee dagen op bezoek om mogelijkheden tot handel met het eiland te onderzoeken.

Een onderzoek uit 2008 van het Centraal Bureau voor de Statistiek wijst uit dat Colombia met een waarde

van 70 miljoen dollar op de derde plaats staat als meest relevante handelsland voor Aruba, na de Verenigde Staten en Nederland. De laatste tijd worden steeds meer producten uit Colombia in winkels en supermarkten op het eiland verkocht. Dit brengt interessante mogelijkheden met zich mee voor zowel de handelaars als voor de consumenten. Kappeyne van de Coppel zal tijdens deze reis de Colombiaanse zakenmannen begeleiden. Handelsattaché Joel Brounen zal ook

aanwezig zijn. De Kamer van Koophandel van Midden-Amerika en de Cariben zorgen voor de organisatorische aspecten. De lokale organisatie ligt in handen van de Kamer van Koophandel (KvK) van Aruba. Momenteel zijn de Colombiaanse bedrijven in het registratieproces om aan deze missie mee te doen. KvK rekent zeker op ongeveer 20 Colombiaanse firma's van verschillende sectoren, zoals onder andere de bouwindustrie, de energiesector, medische voorzie-

ningen en meubelverkoop. Twee jaar geleden was er een soortgelijke missie georganiseerd waar ongeveer 35 Colombiaanse bedrijven aan meededen.

Dit bleek toen een groot succes. KvK is er zeker van dat deze missie veel mogelijkheden zal aanbieden aan lokale zakenmannen. Daarom worden ze uitgenodigd contact op te nemen via businessinfo@arubachamber.com of telefonisch 582-1566, extensie 42 of 35.

Vader bedreigt zwangere dochter

SAN NICOLAS — Een vader heeft zijn minderjarige dochter bedreigd in elkaar te slaan omdat ze zwanger is. Zaterdagmiddag verscheen de vrouw Y.C. bij het politiebureau in San Nicolas. Zij vertelde de politie wat de vader M.R. van haar twee kinderen van plan was. Toen de politie R. hierop aansprak, zei hij dat niemand, dus ook niet de politie, hem erop kan wijzen hoe hij zijn dochter moet opvoeden. Hij verklaarde woedend te zijn omdat hij op straat had gehoord dat zijn dochter zwanger is. De politie raadde moeder C. aan om samen met haar twee kinderen ergens anders te gaan slapen.

Vals alarm inbraak

ORANJESTAD — Bij een vrouw L.D.S. in de Panamastraat zou zaterdagavond zijn ingebroken, maar dat bleek later vals alarm. De politie werd rond half twaalf gewaarschuwd. Toen agenten bij het huis van S. aankwam, troffen ze het slachtoffer gillend aan.

Ze vertelde dat ze zichzelf binnen had opgesloten en uit het raam was gesprongen omdat er een dief in haar woning was. De politie merkte dat S. niet helemaal helder was en mogelijk onder invloed van een verdovend middel. De buurman van S. schoot haar te hulp. Hij sprong door het raam naar binnen en vond de huissleutels naast de koelkast. Hij opende de deur toen de vrouw met een hoop kabaal op hem afkwam. De politie heeft S. aangehouden en naar het politiebureau gebracht.



Overleden

Adriano B. Quant 22-04-2009
Altagracia T. Hughes 22-04-2009
Sra.Vda Flora D. Vis-Evertsz 23-04-2009
Humphrey E.Figaroa 24-04-2009
Cornelis Noguera 24-04-2009
Betty T.Boezem 24-04-2009
Leroy G.A.Mathew 24-04-2009
Balbinia C.Maduro-Krozendijk 24-04-2009
Sra Vda Ana Tromp-Jacobs 24-04-2009
Sandra E. Tromp 25-04-2009
Gilbert Regales 25-04-2009
Sr.Bartholomeo Werleman 26-04-2009
Josef Munzenhofer 26-04-2009
Sra.Delfina Nuñez 26-04-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot dinsdagmiddag 28 april 2009 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt, met een kleine kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: morgenochtend vroeg 25° C.
Zonsondergang: vandaag om 18.49 uur; **zonsopgang:** morgen om 06.17 uur.
Wind: uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 32 knopen).
Weeroverzicht: een groot verschil tussen een lagedrukgebied boven Colombia en een hogedrukgebied boven de Atlantische Oceaan veroorzaakt vrij harde tot krachtige winden boven onze regio. Verder zal de aangevoerde lucht in de komende 24 uur voldoende vochtig zijn om een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen boven de ABC-eilanden.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee van 1.0 tot 2.0 meter zal de zeeconditie matig.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	32	26	2.0
Bonaire	lichtbewolkt	33	27	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	32	26	0.0
St. Eustatius	halfbewolkt	29	23	0.0

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met actueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	--

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Annaica Flores
Alex Lacle
Arien Rasmijn

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoomigoe@setarnet.aw

Verkoop
Nikita Gravenhorst
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 25 April 2009

01 04 10 18 23

1^o Premio: no tin ganador afl. 125.000,00
2^o Premio: tin 1 ganador afl. 3.766,-
3^o Premio: tin 10 ganador afl. 230,00
4^o Premio: tin 392 ganador di 12,00

Joker 33

Proximo sorteo 2 mei 2009
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 150.000,00

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

Feitelijk is het zo dat je werkelijk niets bent,
maar het is een volledig, oneindig en compleet niets.
Dat niets is bewustzijn zelf. Het is al heel, compleet
en vervuld.
De verbazingwekkende ironie is, dat het niets waar je
bang voor bent, hetzelfde is als de vrede waarnaar je
verlangt.

Gangaji

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
maandag 27 april
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede informatie
in het algemeen kan men tussen
14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444.

**Aruba is...
Beautiful!**
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

EVERY TUESDAY

FOR INFORMATION:
ARUBA
Rockefellerstraat 3, Oranjestad - 528-2370
cargo@surinamairwaysaruba.com

MIAMI
Cargo Office 1701 NW 66th Ave. Bldg 709
Miami, FL 33122 - (1-305) 526 3183
Fax: (1-305) 871 5889
surcarga@bellsouth.net

SURINAM AIRWAYS

MIAMI

**Starting
May 05, 2009**

CARGO FLIGHTS FROM

2009 **Food Festival**

WITH LIVE ENTERTAINMENT FROM: ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW | TSUNAMI | ANTONIO BELLO BLUES

Renaissance Marketplace presents

Saturday May 2nd

From 6 till 11 o'clock in the evening

**RENAISSANCE.
MARKETPLACE**

BURGER KING

HAVE IT YOUR WAY!

CHICK'N CRISP

SANDWICH

Crispy Chicken with a SPICY kick
- Fresh Crispy Iceberg Lettuce
- Creamy Mayonnaise

TM & © 2008 Burger King Corporation. All rights reserved.

L.G. Smith Blvd. #136
TEL: (297) 582-5513
FAX: (297) 583-6446

Activa
TRADING N.V.
AUTHORIZED DEALER

Haci Kami Felix cu un Airco

Split Unit mas Ecomonico y Silencioso

9,000 Btu/h
12,000 Btu/h
18,000 - 24,000 Btu/h

NEO PLASMA

- Sistema Neo Plasma ta purifica aire
- Sistema Anticorrosivo Gold Fin
- Remote Control
- CHAOS Swing (aire natural)
- Jet Cool (fria lihe)
- Setting automatico pa drumi
- Purifica saludabel
- Full automatic
- Filter antibacterial
- ON/OFF den 24 ora

INSTALACION TA INCLUI:
BRACKET, KABELGOOT TE CU 5 METERS

ACTIVA TRADING so ta ofrese bon prijs, bon calidad, bon servicio.

DIALUNA PA DIABIerna
8:00 - 12:30 / 2:00 - 5:30

DIASABRA
9:00 - 1:00

PRIJS NORMAL

9.000Btu	Afl. 1.179,=
12.000Btu	Afl. 1.389,=
18.000Btu	Afl. 1.749,=

PRIJS CU INSTALACION

9.000Btu	Afl. 1.299,=
12.000Btu	Afl. 1.489,=
18.000Btu	Afl. 1.809,=

Financiamento posibel

Financiamento posibel:
RBT BANK **Arubabank** **island finance**

Veel belangstelling voor Hofi Literario

ORANJESTAD — Hofi Literario ofwel literair hof werd zaterdag door een groot aantal liefhebbers van poëzie en literatuur bezocht. De bijeenkomst vond plaats in het taleninstituut in Pos Chiquito.

De speciale uitgenodigden op deze avond waren Gaby Mercera en mevrouw Avelina Croes-Vrolijk. Deze laatste droeg tijdens deze avond aan haar moeder Yolanda Croes, schrijfster en oprichter van Hofi Literario, op. Yolanda was zelf ook aanwezig en ze pleitte voor meer literaire activiteiten om zo de creativiteit bij jongeren en ouderen op gebied van poëzie en andere literaire uitingen te stimuleren.

Mercera gaf een les aan de studenten van Papiamento Creativo. Elk student droeg zijn eigen gedichten voor en volgens Mercera ontdekten de studenten op die manier dat er meer talent in hun zit dan ze zelf wisten. Mercera heeft ook zijn eigen collectie instrumenten op een komische manier aan het publiek gepresenteerd. Sommige instrumenten van zijn collectie zijn door hem zelf ontworpen.



Schrijvers, studenten en ouderen genoten van een avond vol poëzie en andere literaire uitingen tijdens Hofi Literario.

Verder waren er bekende schrijvers aanwezig zoals Olga Buckley, Gwendy Sneek en Ruthy Vrieswijk. Alle vier hebben poëzie voorgedragen. De muziek werd door Vrolijk en haar muziekgroep E motivo verzorgd. E motivo is een familieband dat muziek

van vroeger speelt.

Naast de schrijvers waren ook Josmar Sneek van de nationale bibliotheek, parlementariërs Arthur Douwers en Mike de Meza en voormalig Statenvoorzitter Eddy Croes. De Meza liet weten literatuur heel belangrijk te

zijn voor jongeren. Daarom heeft hij ervoor gezorgd dat alle mavo- en havo-scholen en het bejaardentehuis Maristella de boeken van Yolanda Croes in huis hadden. De hele avond werd gepresenteerd door schrijfster Desiree Correa.

Boetevrij boeken inleveren

ORANJESTAD — Het is niet belangrijk of bibliotheekboeken een week, een maand of zelfs langer te laat zijn. Op Koninginnedag mogen ze van de bibliotheek zonder boete worden ingeleverd.

De bibliotheek roept dan ook iedereen – vooral middelbare schoolleerlingen – op om de boeken op donderdag 30 april in te leveren. Met de actie wil de bibliotheek ervoor zorgen dat zoveel mogelijk boeken

teruggebracht worden zodat ook andere lezers er gebruik van kunnen maken. Zoals gebruikelijk viert de bibliotheek Koninginnedag ook met de jaarlijkse boekenmarkt. Boekenliefhebbers kunnen komende donderdag voor weinig geld hun verzameling uitbreiden. Verschillende boeken zoals misdaadromans, kinderboeken, kookboeken, stripverhalen, maar ook tijdschriften worden dan voor zeer geringe bedragen verkocht. Al vanaf

negen uur 's morgens is de boekenmarkt geopend. Lezers kunnen onder het genot van wat muziek en een hapje of drankje lekker struinen op de boekenmarkt. Er worden ook planten, speelgoed en andere artikelen tegen lage prijzen verkocht. Het publiek wordt door de organisatie uitgenodigd tussen negen uur 's morgens en twee uur 's middags langs te komen bij de bibliotheek in de George Madurostraat, Oranjestad.

Woonproject Las Palmas bijna voltooid

ORANJESTAD — Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club heeft aangekondigd bijna klaar te zijn met het woonproject Las Palmas.

Terwijl de meeste eigenaren al zijn ingetrokken, wordt momenteel de laatste hand aan het project gelegd door schilders en tuinmannen.

De nieuwe, ommuurde en beveiligde wijk telt meer dan twintig appartementen en ook alleenstaande villa's, allen met uitzicht op zee. De meeste woningen zijn al verkocht. De twee volgende projecten van Tierra Del Sol zijn Catalina Estates, een exclusieve gated community van 40 luxe woningen

en Anabui Residence Club, een luxe timeshare project met alles inbegrepen, tot aan een conciërgedienst. Voor meer informatie, inclusief een prijslijst kan gebeld worden met Tierra del Sol Real Estate op 586-1010. Ook kan de website www.tierradelsol.com geraadpleegd worden.

Bubali koploper in competitie 50-plussers

ORANJESTAD — Met nog twee speelronden te gaan, is het spannend in de competitie voor 50-plussers van Fedeveta. Alleen de nieuwe koploper Bubali heeft zich zonder meer geplaatst voor de play-offs.

Afgelopen zaterdag werd op het veld van Estrella te Papiolon weer gespeeld. De eerste wedstrijd Teachers en hek-sluiter Barcelona eindigde in 4-3. Teachers-speler Monchi Hernandez scoorde drie keer. Inter tegen Atletico eindigde in 1-0, Oscar Shilta scoorde het enige doelpunt. Nacional kreeg klopp van Bubali: 1-2 en moest hierbij de koppositie in het klassement ook meteen

inleveren aan diezelfde club, al heeft het wel een partij minder gespeeld. Theo Ruiz en Vito Ridderstaat waren de doelpuntenmakers voor Bubali. Ridderstaat werd echter het veld uitgestuurd, samen met Vito Ruiz. De wedstrijd tussen SCA uit Paradera en de Dakoteros van Roma eindigde in verrassende 1-0 voor SCA, dat hiermee de ongeslagen status van Roma tot een eind bracht. Roma was drie seizoenen lang (!) ongeslagen en het doelpunt van Dechi Bislip was hun eerste tegengoal van het seizoen. De scheidsrechters van deze speelronde waren Ernst Mohamed, David Cruz, Herlando Everon en Erwin Helder.

Topscoer na zeven wedstrijden zijn nog altijd Raymond Duijm van Phoenix en Niles Oduber van Roma. De stand met nog twee wedstrijden te gaan is Bubali aan kop met veertien punten uit zeven wedstrijden, gevolgd door Nacional met dertien punten uit zes wedstrijden en Roma op de derde plaats met elf punten, ook uit zes wedstrijden. SCA heeft ook elf punten, maar met een lager doelsaldo. Barcelona is helemaal onderaan, met slechts drie punten uit zes potjes. Aanstane zaterdag wordt er weer gevoetbald, dan zullen de 50-plussers elkaar weer tegenkomen op het veld van Caiquetio in Paradera.

Koninginnedag bij Artesania

ORANJESTAD — Stichting Artesania Arubano viert op 30 april Koninginnedag met diverse activiteiten voor jong en oud. Het programma begint om elf uur 's morgens met het hijsen van zowel de Nederlandse als de Arubaanse vlag en het spelen van de nationale volksliederen. Daarna kan het publiek genieten van een

dansshow met volksdansen uit verschillende landen en een show van antieke auto's. Ook is er een kinderhoek waar de allerjongsten kunnen schilderen en zich laten schminken. Er kan ook meegedaan worden aan allerlei spelletjes. Daarnaast is er een vlooiemarkt en belangstellenden kunnen zich hiervoor nog opgeven bij

Omaira Silva, 592-8525. Het museum van Artesania is verder geopend en bezoekers kunnen er bijzondere carnavalsobjecten bewonderen. In de galerie kan het publiek ook terecht voor schilderijen en andere kunstwerken. Het feest, met vanzelfsprekend ook een bar en lekker eten, gaat door tot vijf uur 's middags.

Opening Elliotti's Ristorante Italiano



Naast Pizza Bob's op Eagle Beach is afgelopen week van dezelfde eigenaar Elliotti's Ristorante Italiano opengegaan.

ORANJESTAD — Liefhebbers van Italiaans eten kunnen zich verheugen met de opening van Elliotti's Ristorante Italiano afgelopen week. De nieuwe eetent is gevestigd naast restaurant Pizza Bob's op Eagle Beach, ook van dezelfde eigenaar, achter Costa Linda en Bututi. Bezoekers van het restaurant kunnen kiezen voor

het terras of het eetgedeelte binnen. Behalve de gebruikelijke Italiaanse gerechten zoals een keur aan pasta's, zorgt Chef Elliotti ook voor dagelijks verse profiteroles, tiramisù en panacotta. "Dus laat ruimte over voor het nagerecht", adviseert manager Adriana Sanchez. Specialiteit van het huis is ossenhaas met geroosterde knoflook, rode wijnsaus en

gorgonzola.

Sanchez is ook manager van het populaire Pizza Bob's restaurant. Net als de pizzeria wil het restaurant een breed publiek trekken. Ook de prijzen zijn daaraan aangepast. "Ondanks onze culinaire hoogstandjes hebben we hele redelijke prijzen", vindt Sanchez. Het restaurant is elk dag geopend voor diner.

Wandeling Paulus School



Foto: Ron Steens

SAN NICOLAS — Ruim 150 leerlingen, ouders en andere enthousiastelingen liepen afgelopen zaterdag mee met een sponsorloop van Paulus School in San Nicolas. De loop werd georganiseerd door leerlingen van klas zes om fondsen werven voor schoolactiviteiten. De tocht begon bij de basisschool en liep via Weg Rooi Hundo, Diamantbergweg en Weg kustbatterij terug naar de Paulus School in de Jim Blue Jacketstraat. Een tocht van ruim vier kilometer waarbij vooral de stijl omhoog lopende Diamantbergweg een uitdaging vormde voor de wandelaars. Bij de finish kregen de deelnemers iets te drinken en wat meloen aangeboden. Vanwege het succes van de loop wil de schoolleiding de sponsorloop jaarlijks herhalen.

Bugaloe 'golft' flink bedrag voor dieren

ORANJESTAD — Het eerste door strandtent Bugaloe georganiseerde golftoernooi was vooral voor het goede doel Animal Rights Aruba (ARA) een succes. Het volledige sponsorbedrag van 5260,50 florin werd na afloop van het toernooi overhandigd aan ARA voorzitter Roy Mesas.

"Dit is geweldig en de hoogte van het bedrag is een grote verrassing. Wat geweldig dat de deelnemers en de sponsors zo gul waren", aldus de voorzitter van de non-profit dierenwelzijnorganisatie. Mesas gaf aan dat het geld voornamelijk gebruikt gaat worden voor educatieve doeleinden. Dit omdat volgens hem educatie de sleutel is tot het structureel verbeteren van het dierenwelzijn op Aruba. Aan het Bugaloe Open deden in totaal 114 deelnemers mee. Zij werden na achttien holes golfen tijdens de afterparty in de strandtent op Palm Beach



Foto: Yvonne Leijdekkers

Het volledige sponsorbedrag werd na afloop overhandigd aan Roy Mesas.

getrakteerd op een buffet. Daar werden ook de prijzen

uitgereikt. Winnaars van het toernooi werden Tra-

vis Bernadina en Michel Frank.

AZ en Alkmaar vieren titel



Foto: Getty Images

Duizende fans waren gisteren aanwezig op het water om 'hun' AZ hulde te brengen.

ALKMAAR — AZ heeft de eerste landstitel in 28 jaar gisteren op grootse wijze gevierd. Op de kades van Noordhollands kanaal stonden duizenden fans. Ook op

het water, in kleine bootjes, hadden supporters van de Alkmaarders een plekje gezocht om de huldiging op een hoog podium van dichtbij te volgen. In totaal wa-

ren naar schatting 35.000 mensen bij de festiviteiten aanwezig. De politie hield zeker tien personen aan. Zij werden opgepakt omdat ze gewelddadig waren, zich

schuldig maakten aan bedliding, zich misdroegen met vuurwerk en baldadig waren.

Eén persoon zit nog vast. Hij gooide met vuurwerk waardoor iemand gewond raakte. Verder raakten twee mensen gewond doordat zij door een bushokje zakten. Ze zijn naar het ziekenhuis gebracht. De huldiging startte wat later dan gepland. De spelersboot, die op een plaats dicht in de buurt van het stadion was vertrokken, werd kort voor aankomst door de politie tot staan gebracht. De boot mocht pas weer verder toen de supporters op het beweegbare deel van de voetgangersbrug, op de plek bij de huldiging, waren vertrokken. Dat duurde ongeveer twintig minuten. De brug is niet bestand tegen zoveel mensen. Rond 19.50 uur arriveerden de spelers en technische staf op de huldigingsplek, waar ze van de boot stapten en plaats namen op een ponton. Louis van Gaal was bij de huldiging de hoofdact. Zijn vrouw Truus had het liever niet, maar de trainer kon het niet laten om de concurrentie in heldere taal duidelijk te maken dat AZ dit jaar de titel won. Net als in zijn tijd als trainer bij Ajax riep hij: "Wij zijn de beste!" "Van wie, van wie?", vervolgde Van Gaal. "Van Rotterdam", begon hij. "Daar waar mijn Truusje heeft gewoond. Maar ook van Eindhoven. En we zijn zelfs de beste van Amsterdam. We zijn dus de beste van Nederland!" Van Gaal roemde verder de houding van de supporters. "Ik heb nog nooit een stad zo stil horen luisteren naar de burgemeester", doelde hij op de toespraak van burgemeester Piet Bruinooge. "Doe maar normaal, doe maar gewoon. Dat is de West-Friese cultuur. Jullie hebben lang op de titel moeten wachten. Nu is het zover."

Burgmeester Bruinooge gaf AZ tijdens een huldiging een penning van verdienste. "Wij zijn apetrots op jullie", zei hij.

AC Milan doet het goed

MILAAN — AC Milan heeft dit weekeinde uitstekende zaken gedaan in de Serie A. Na de zege op Palermo van gisteren (3-0) verkleinde de club de achterstand op koploper Internazionale tot zeven punten, omdat de stadsgenoot bij Napoli verrassend onderuit ging: 1-0. Daarnaast kwam AC Milan vaster op de tweede plaats te staan, doordat Juventus terrein prijs gaf door een gelijkspel (2-2) bij degradatiekandidaat Reggina.

Door de resultaten keert Milan vrijwel zeker volgend seizoen terug in de Champions League. Daardoor worden de geruchten dat coach Carlo Ancelotti weg moet bij de club minder. De topploeg won dankzij twee benutte strafschoppen van de Braziliaanse middenvelder Kaka en een treffer van Filippo Inzaghi met 3-0. De oude spits, vorige week tegen Torino

(5-1) goed voor drie treffers, deed dat met het hoofd. Bij Milan werd Clarence Seedorf na ruim een uur vervangen door Ronaldinho. Alessandro del Piero scoorde voor Juve van elf meter, waarmee hij de stand tegen Reggina op 1-1 bracht. Nadat de nummer laatst opnieuw op voorsprong was gekomen, stelde Cristiano Zanetti alsnog het punt voor de favoriet zeker. Juve staat nu twee punten achter op AC Milan.

Inter verzuimde de marge met de naaste rivaal op tien punten te brengen. Op bezoek bij Napoli kende de koploper uit Milaan een moeilijke avond. Hoe langer de openingstreffer uitbleef, des te groter werd het geloof in een stunt bij Napoli. Dat bleek. In de 73e minuut tekende Zalayeta voor het enige doelpunt en keerde Inter zonder punten huiswaarts.

Getafe ontslaat trainer

BARCELONA — De Spaanse voetbalclub Getafe heeft trainer Victor Munoz ontslagen. Het vertrek van de oefenmeester wordt vandaag door diverse Spaanse media gemeld. Getafe is door een reeks slechte resultaten afgezakt naar de zeventiende plaats in de Primera Division; een punt boven de de-

gradatiestreep. De 52-jarige Munoz verving in juni vorig jaar de Deen Michael Laudrup. Gisteren verloor de ploeg thuis met 1-2 van Villarreal. Er staan in Spanje nog vijf competitieronden op het programma. Munoz werkte eerder bij Villarreal, Real Zaragoza en Panathinaikos.

Nadal opnieuw de beste

BARCELONA — De Spaanse tennisser Rafael Nadal heeft gisteren voor de vijfde keer op rij het graveltoernooi van Barcelona gewonnen. Nadal bleef in twee sets (6-2 en 7-5) zijn landgenoot David Ferrer de baas.

De finale had dezelfde bezetting als vorig jaar. Nadal liep in de eerste set uit

naar een 5-2-voorsprong en benutte het eerste setpunt met een ace. In de tweede set leverden beide spelers al vroeg tot twee keer toe hun opslag in. Toen Ferrer dat in de elfde game nog eens overkwam was het gebeurd met de nummer vier van de plaatsingslijst. De nummer één van de wereld benutte zijn tweede wedstrijdpoint.

Andy Schleck wint



Foto: Dominique Puget

Andy Schleck kust de trofee na zijn overwinning van de 95e Luik-Bastenaken-Luik.

winnaar. Schleck (23) rijdt voor de Deense ploeg Saxo Bank, vorig jaar won hij het jongerenklassement in de Ronde van Frankrijk. Afgelopen woensdag eindigde hij nog als tweede achter Rebelin in de Waalse Pijl. "Mijn

aanval was gepland, maar ik was er niet van uitgegaan dat ik alleen voorop zou komen", keek de winnaar terug op de finale. "De ploeg heeft achter me geweldig voor mij gewerkt. Zonder hen had ik het nooit gered."

Bayern ontslaat Klinsmann

MÜNCHEN — Bayern München heeft vandaag trainer Jürgen Klinsmann aan de kant geschoven. Dat heeft de Duitse voetbalclub vandaag bevestigd, nadat de Duitse boulevardkrant Bild er al melding van had gemaakt.

Klinsmann leed zaterdag met Bayern München, tevens de club van de Nederlandse international Mark van Bommel, een thuisnederlaag tegen Schalke 04 (0-1). De titelkansen van de topclub uit Beieren slonken daardoor. Het was al de zevende competitienederlaag voor de Zuid-Duitse formatie. In de Champions League kregen de Duitsers een pak slaag in de uitwedstrijd van de kwartfinale tegen Barcelona (0-4), waarna een 1-1 en uitschakeling volgden in München.

Klinsmann was pas tien maanden aan de slag als trainer bij de Duitse recordkampioen. Hij had een contract tot de zomer van 2010. Bayern München was zijn eerste klus als clubcoach. De voormalige prof was eerder bondscoach van Duitsland. Met de Duitse ploeg eindigde hij op het WK in eigen land in 2006 als derde. Duitsland verraste op dat toernooi met aantrekkelijk, aanvallend voetbal. "Deze beslissing was moeilijk", gaf voorzitter Karl-Heinz Rummenigge vandaag aan. Rummenigge en teammanager Uli Hoeness ontvingen 's ochtends Klinsmann in het stadion. "De resultaten van de laatste weken, de manier waarop die tot stand kwamen en de situatie waar we ons nu in bevinden maakten het noodzakelijk te handelen in het belang van de club", aldus Rummenigge.

Klinsmann reageerde vandaag met een korte verklaring. "Natuurlijk ben ik teleurgesteld. Toch wil ik, uit het diepste van mijn hart, Bayern München, de fans, de trainers, spelers en andere werknemers bedanken voor de geweldige tijd die ik hier heb gehad. We hebben een basis voor de toekomst gelegd. Ik geloof nog steeds dat het elftal dit seizoen kampioen kan worden."

Jupp Heynckes is aangesteld als interim-trainer voor de laatste vijf competitieduels. Heynckes werkte eerder tussen 1987 en 1991 als hoofdtrainer bij Bayern München. Klinsmann is de vierde trainer die dit seizoen in de Bundesliga voortijdig moet vertrekken. Eerder overkwamen dat Jos Luhukay (Borussia Mönchengladbach), Armin Veh (VfB Stuttgart) en Fred Rutten (Schalke 04).

Wereldrecord van 9,4 seconden

BOSTON — Usain Bolt denkt dat het wereldrecord op de 100 meter de komende jaren naar de 9,4 seconden kan gaan.

"En daar houdt het op", verklaarde de wereldrecordhouder en drievoudig olympisch kampioen in een vooruitblik naar zijn buitenseizoen. De Jamaicaan bracht het we-

reldrecord tijdens de Spelen in Peking op 9,69 seconden. Bolt heeft dit seizoen zijn zinnen gezet op drie wereldtitels in Berlijn, waar de WK in augustus worden gehouden. In Peking veroverde hij goud op de 100, 200 en 4x100 meter. Dat kunststukje wil hij herhalen in Berlijn. Bolt is ervan overtuigd dat hij veel sneller kan lopen dan

de 9,69 die nu als mondiale toptijd staat geregistreerd. "Ik denk aan 9,5 en zelfs 9,4 seconden. Daar houdt het wel op voor de wereld." Angst voor zijn concurrenten heeft de sprinter niet. "Als je je gaat focussen op concurrenten, dan heb je al verloren. Ik ben alleen bang voor blessures, niet voor mensen."

Doornbos twaalfde

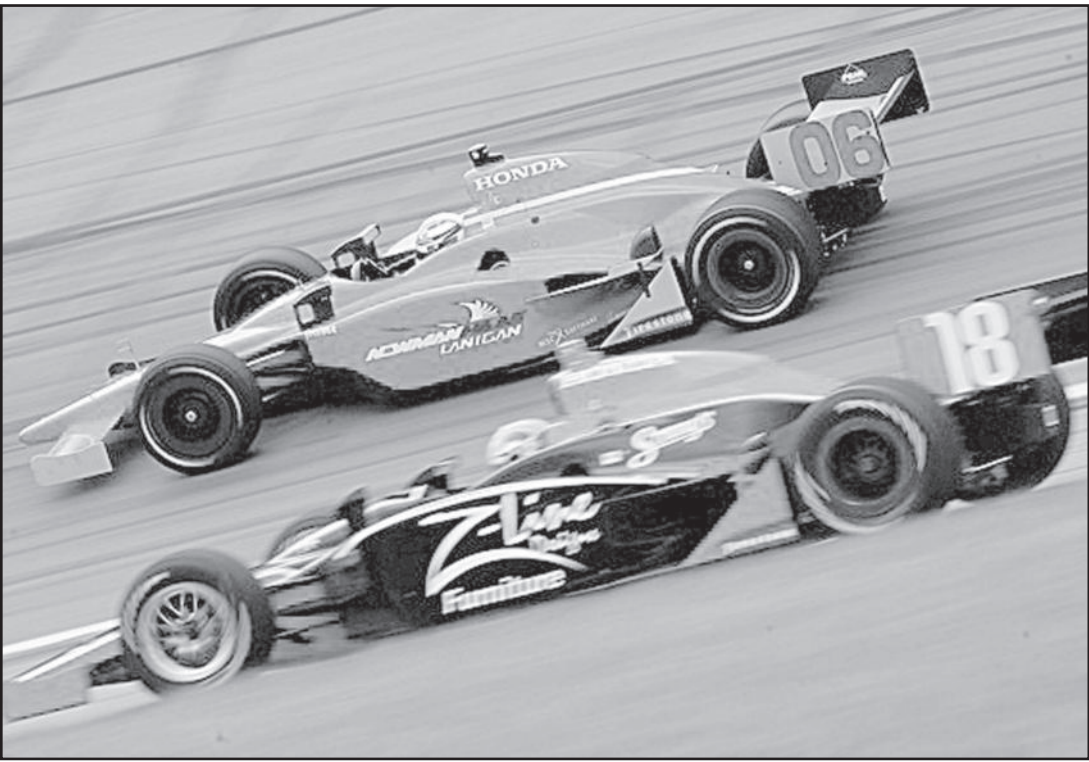


Foto: Getty Images

Robert Doornbos met nummer 06 gaat hier Justin Wilson met nummer 18 voorbij in de Kansas Speedway in Kansas City.

KANSAS CITY — Autocoureur Robert Doornbos is gisteren in Kansas City als twaalfde geëindigd in de derde race van de Indy Racing League. De Nederlander, die voor het eerst een Indy-race afwerkte op een oval, had even de leiding maar kwam door een straf niet verder dan de twaalfde plaats. De race leverde een zege op voor de Nieuw-Zeelander Scott Dixon.

Doornbos begon van de tweede startplaats, naast teamgenoot Graham Rahal. De Nederlandse rookie moest in de eerste ronde titelverdediger Dixon laten passeren. Even later pakte de Nieuw-Zeelander ook de koppositie. Bij de eerste neutralisatie doken de coureurs de pitstraat in. Doornbos verraste door als nummer één terug te keren.

De vreugde duurde kort. Bij het wegrijden kon Doornbos een wiel van Rahal, dat na de pitstop was blijven liggen, niet ontwijken. Als straf moest hij zich naar de negentiende en laatste plaats laten afzakken. Doornbos werkte zich daarna gestaag naar voren, maar meer dan de twaalfde plaats zat er niet in. De volgende race is de beroemde Indy 500 op 24 mei.

Giggs speler van het jaar

LONDEN — Ryan Giggs is in Engeland door de spelersvakbond PFA uitgeroepen tot voetballer van het jaar in de Premier League. De 35-jarige aanvaller van Manchester United kreeg bij de verkiezing de voorkeur boven zijn teamgenoten Edwin van der Sar, Cristiano Ronaldo, Nemanja Vidic en Rio Ferdinand en Liverpool-middenvelder Steven Gerrard. Giggs is al achttien jaar prof bij Manchester United. In totaal speelde hij bijna achthonderd wedstrijden voor de topclub. Dit seizoen kwam de in Wales geboren aanvalerslechts tot twaalf competitiewedstrijden, waarin hij één keer scoorde.

Ondanks zijn lange, indrukwekkende loopbaan is het de eerste keer dat de profs in Engeland Giggs de eretitel gunnen. "Ik ben zo gelukkig geweest vele prijzen te winnen. Twee keer werd ik gekozen tot talent van het jaar, maar dit is de echte prijs", reageerde de vleugelaanvaller op het oordeel van zijn collega's. Manchester United maakt een goed seizoen door.

Feyenoord gelukkigste

DEN HAAG — Hoe ga je in de slotfase van een wedstrijd om met een voorsprong of een acceptabele gelijke stand? De nieuwe trainer Raymond Atteveld van ADO Den Haag heeft nog twee weken om zijn spelers die kwaliteit bij te brengen.

In het thuisduel met Feyenoord (2-3) ging het opnieuw fout met de Hage-naars, die in de voorgaande wedstrijden tegen Sparta (1-2) en Willem II (3-3) ook al het hoofd en daardoor kostbare punten in de strijd tegen degradatie verloren. "We staan nog steeds op een veilige positie", trachtte Atteveld na afloop de moed erin te houden. "De druk neemt wel steeds meer toe. Het is mijn taak om de spelers goed op de resterende wedstrijden voor te bereiden. Vooral verdedigend schort er nogal wat aan, zeker als wij net hebben gescord."

Feyenoorder Roy Makaay vierde gisteren dubbel feest. Vooraf kreeg de 34-jarige aanvalsleider bloemen voor zijn vijfhonderste competitiewedstrijd. Na afloop ont-

ving hij opnieuw felicitaties, vooral voor zijn winnende goal in de 82e minuut. "Het was best wel een bijzonder duel voor mij", gaf Makaay toe voor de microfoon van Radio Rijnmond. "Onze doelman Henk Timmer speelde eerder dit seizoen bij ons ook al zijn vijfhonderdste competitiewedstrijd. Bij een speler komt dat tegenwoordig echter minder vaak voor dan bij een keeper. Als je dan ook nog naar huis gaat met de winnende treffer op je naam, dan is dat wel even een mijlpaal, ja." Met vijf doelpunten tussen de 62e en 82e minuut kende het duel in Den Haag een spectaculaire slotfase, na een teleurstellend eerste uur. "Het was vrouwen en kinderen eerst", blikte Makaay glimlachend terug op het laatste halfuur. "De voorzet van Tim de Cler was bij mijn doelpunt perfect. Ik hing lekker in de lucht en kopte de bal ook goed naar de hoek. Mooier kun je het niet hebben." Makaay maakte in Den Haag zijn 247e competitiedoelpunt.

Verrassende finale Fed Cup

RIJSWIJK — De finale van het tennistoernooi om de Fed Cup gaat tussen Italië en de Verenigde Staten. Dat mag een verrassing worden genoemd. Vooral de zege van de Amerikanen, zonder de inbreng van Serena en Venus Williams, in Brno op Tsjechië was vooraf allesbehalve logisch. Liezel Huber en Bethanie Mattek-Sands waren de heldinnen. Zij brachten gisteren in het dubbelspel tegen Iveta Benesova en Kveta Peschke het beslissende punt binnen: 3-2. Italië schakelde Rusland, gehandicapt door een aantal afzeggingen maar nog altijd erg sterk, met liefst 4-1 uit. Dat was te danken aan overwinningen van Francesca Schiavone (2) en Flavia Pennetta in het enkelspel. Sara Errani en Roberta Vinci beslisten ook het dubbel in Italiaans voordeel. Svetlana Koeznetsova zorgde voor het enige Russische winstpunt.

Rechtszaak commando's in Oostenrijk begonnen

ZELL AM SEE — De rechtszaak tegen negen Nederlandse militairen in de Oostenrijkse plaats Zell am See is vanochtend begonnen met onder meer de openingsverklaringen van de advocaten.

Het negental staat terecht voor betrokkenheid bij een grote vechtpartij tijdens het uitgaan in oktober 2007.

De commando's stellen dat zij zich slechts verdedigden tegen agressors. Volgens hun Oostenrijkse advocaat Kurt Jellinek heeft de politie haar werk in deze zaak slecht gedaan. Zo is volgens de raadsman niet meteen aan de militairen verteld dat ze

als verdachten werden gehoord, waardoor ze niet op hun rechten zijn gewezen. De commando's, die een weekeinde vrij waren tijdens een oefening die meerdere weken duurde, zouden de boel hebben willen sussen om een gewonde collega te beschermen. Deze man had een kopstoot en schoppen tegen zijn hoofd gehad.

De militairen staan vandaag en morgen voor een zogenoemde enkelvoudige kamer van de rechtbank, waarin één rechter zitting heeft. Behalve de uiteenzetting van de advocaat komen ook de personalia van de verdachten uitgebreid aan de orde. Morgen hoort de rechter

onder meer diverse getuigen. Waarschijnlijk komt de aanklager pas daarna met de strafeis. Ook de uitspraak van de rechter staat voor morgen op de agenda.

Ook staan vijf Oostenrijkers voor de rechter die betrokken zouden zijn geweest bij de vechtpartij. In totaal raakten daarbij zes militairen gewond.

Woensdag begint in Salzburg het proces tegen andere Oostenrijkse verdachten die gevochten zouden hebben en tegen wie ernstiger verdenkingen gelden. Zij moeten voorkomen voor een meervoudige kamer van de rechtbank.

Amsterdam vraagt om afschaffen strippenkaart



Foto: De Pers

Amsterdam wil de strippenkaart afschaffen in de metro en mensen alleen nog gebruik laten maken van de ov-chipkaart.

AMSTERDAM — De Stadsregio Amsterdam heeft staatssecretaris Tineke Huizinga van Verkeer vandaag officieel om toestemming gevraagd om de strippenkaart af te schaffen in de Amsterdamse metro.

Reizigers zouden dan alleen nog maar met de ov-chipkaart de ondergrondse in mogen. Dat heeft een woordvoerder van de Stadsregio, een samenwerkingsverband

van zestien gemeenten in de regio Amsterdam, bekendgemaakt. De organisatie hoopt nog steeds 25 juni de poortjes van de metrostations in de hoofdstad dicht te gooien. Aanvankelijk wilde de Stadsregio de strippenkaart al deze maand afschaffen in de Amsterdamse metro. Het samenwerkingsverband heeft echter nog even gewacht tot mensen in het hele gebied de ov-chipkaart

kunnen gebruiken. Het gaan dan ook om bijvoorbeeld streekbussen.

Als reizigers in de bus niet met de chipkaart kunnen betalen, maar in de metro juist alleen maar, onder vinden ze daar bij het overstappen namelijk hinder of zelfs financieel nadeel van. In de Rotterdamse metro is de ov-chipkaart sinds 29 januari het enige geldige betaalmiddel.

Nederland sluit akkoord over kinderen Tsjernobyl

DEN HAAG — Nederland heeft een akkoord met Wit-Rusland gesloten die de vakantieritten van kinderen uit de radioactieve omgeving van Tsjernobyl weer voor onbepaalde tijd mogelijk maakt. Dat heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken gemeld.

Drie particuliere stichtingen organiseren al twintig jaar vakanties bij gastgezinnen in Nederland voor zieke kinderen uit de omgeving van Tsjernobyl.

In 1986 deed zich daar een grote ontploffing voor in een kernreactor. Door de radioactieve straling die

hierbij vrijkwam, zijn veel kinderen in het gebied nog steeds ziek. Veel van hen hebben kanker. De regering van Wit-Rusland verbodde de reizen vorig jaar echter omdat het land bang was dat de kinderen asiel zouden aanvragen en daarna niet meer naar hun vaderland zouden terugkeren. Minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken reageert verheugd op het akkoord. "We hebben er hard aan moeten trekken om de Wit-Russische regering tot een akkoord te bewegen", laat hij weten. De eerste nieuwe groep Russische kinderen komt deze week al naar Nederland om Koninkinnedag te vieren

Behalve Nederland sloten Italië, Ierland en Duitsland inmiddels een overeenkomst met de autoriteiten in Minsk. Een groot aantal andere EU-landen is nog in onderhandeling. De programma's zijn voorlopig alleen bestemd voor kinderen tot 14 jaar.

Zelfs de EU bemoeide zich eerder dit jaar met de kwestie rond de Tsjernobylkinderen. In januari nam het Europees Parlement een resolutie aan dat onderhandelingen met Wit-Rusland over de kinderen tot officieel beleid maakte. Jaarlijks bezoeken zo'n 30.000 kinderen uit het getroffen gebied 21 verschillende landen.

Metaalafval na crematie goed voor goede doelen

DEN HAAG — Het metaalafval dat overblijft na een crematie levert steeds meer geld op. De opbrengst van het schroot van protheses, gouden tanden en kunstheupen wordt door de Landelijke Vereniging van Crematoria geschonken aan goede doelen.

Secretaris Henry Keizer van de Landelijke Vereniging van

Crematoria bevestigde vandaag een verhaal hierover in *De Telegraaf*. Het afgelopen jaar is de opbrengst van het edel- en chirurgisch metaal gestegen naar ruim 200.000 euro. Dat is een verdubbeling in vergelijking met 1996, toen met deze manier van inzamelen werd begonnen. Dat de opbrengst toeneemt, komt onder meer doordat de

prijzen voor edelmetalen de afgelopen jaren omhoog zijn gegaan. Ook stijgt nog steeds het percentage Nederlanders dat zich laat cremëren (vorig jaar 55,7 procent). Een gespecialiseerd bedrijf verwerkt het metaalafval. De vliegtuig- en auto-industrie maken graag gebruik van het hoogwaardig materiaal. Het spul wordt nooit opnieuw

gebruikt voor protheses of kunsttanden, beklemtoont Keizer. Het geld, dat namens de LVC wordt beheerd door het Dr. C.J. Vaillantfonds, gaat naar goede doelen. Dat zijn dit jaar onder meer Het Nederlandse Rode Kruis, een federatie van patiëntenverenigingen, een opleiding voor hulphonden en de Stichting Ambulance Wens.

Commando's verbolgen over vervolging

SALZBURG — De negen Nederlandse commando's die voor de rechter moeten verschijnen, vinden dat onbegrijpelijk en onterecht. Aan de vooravond van hun proces leggen twee van hen uit waarom het een principekwestie is geworden, ook al hangt ze waarschijnlijk alleen een boete boven het hoofd.

"Wij hebben alleen de boel proberen te sussen", vertelt een van de leidinggevende van de groep. "We hebben alleen onszelf verdedigd en geprobeerd om te zorgen dat de boel juist niet escaleerde. De volgende dag hielpen we de politie zelfs nog op hun verzoek door te vertellen wat er was gebeurd. We hebben in onze ogen niets fout gedaan." Maanden hoorden ze niets over het incident, waar zes van hen gewond door raakten, van wie één ernstig. Hij moest een kleine week in het ziekenhuis in Salzburg doorbrengen. Deze militair bleek een scheur in zijn hemelste en een gebroken jukbeen en oogkas te hebben. "Hij moest vier uur lang worden geopereerd", vertelt de andere commando. "Hij heeft nog steeds last van de verwondingen die hij toen opliep." Het begon tijdens een bezoek aan discotheek Viva, herinnert hij zich nog. Daar was hij met een aantal kameraden tijdens een weekeinde rust in een oefening van meerdere weken. Een groep van ongeveer 35 Oostenrijkers

stelde zich daar provocerend op. De Nederlandse militairen probeerden ze te ontwijken en verlieten de discotheek om terug naar hun basis te gaan. Buiten had een steeds groter wordende groep agressieve Oostenrijkers zich verzameld en blokkeerde de commando's de weg naar hun wagens. "Onze collega probeerde de dreigende situatie te sussen en deed om zijn poging duidelijk te maken zijn armen wijd uit elkaar." "De Oostenrijker die naar voren was gestapt deed hetzelfde, naar gaf onze collega opeens een kopstoot", vertelt een van de militairen. "Ik stond er vlakbij. Terwijl hij flink bloedde en op zijn knieën zat, werd hij ook nog eens hard in zijn gezicht geschopt. Hij bloedde daarna nog heviger. Ik heb hem met een andere collega ontzet en eerste hulp geboden. Onze ander collega's zijn snel om ons heen gaan staan en hebben ons toen afgeschermd."

De andere militair bevestigt deze gang van zaken en vervolgt: "Het was

voor ons niet mogelijk om weg te komen, omdat de Oostenrijkers ons insloten. Die dreigende situatie duurde lang. Uiteindelijk probeerde een beveiligingsbedrijf met honden ons te scheiden van de Oostenrijkers, maar dat lukte niet goed. Pas toen de politie na ongeveer een uur kwam, konden we onder hun begeleiding bij onze auto's komen, zodat we naar de kazerne terug konden."

De politie gaf de commando's na afloop aan dat het om een bekende groep relschoppers ging. Daarom werd ze gevraagd om een verklaring tegen deze Oostenrijkers af te leggen. Na overleg met de leiding van het Korps Commando Troepen (KCT) is besloten de politie op deze wijze te helpen. De zondagochtend na het incident hebben alle betrokken militairen zonder tolk een verklaring afgelegd. "We hebben de politie dus nog geholpen", benadrukken de twee commando's eensgezind. "De politie was blij dat we wilden helpen. Maar als dank kregen we na maanden een schikingsvoorstel. Een boete van 870 euro betalen of voorkomen. Nou, dan is het voor ons een principekwestie. Wij hebben niets verwijtbaars gedaan, en dat willen de rechter ook duidelijk maken."

‘Beroemde boeken’ tijdens bloemencorso

HAARLEM — Ongeveer een miljoen bloemenliefhebbers hebben vrijdag, zaterdag en gisteren genoten van het bloemencorso van de Bollenstreek. Dat heeft de voorzitter van het corso, Leo van der Zon, gisteren na afloop laten weten.

Een stoet van bijna veertig wagens versierd met bloemen reed een 40 kilometer lange route, van Noordwijk naar Haarlem. Daar waren de wagens te bezichtigen.

Ieder jaar komen honderdduizenden mensen naar de polder om de versierde wagens te bekijken. Vorig jaar sprak de organisatie zelfs van een recordaantal bezoekers, toen kwamen er 1,2 miljoen mensen op af.

Het thema was dit jaar Beroemde Boeken. De praalwagen naar het boek De laatste der Mohikanen van James Fenimore Cooper won

de eerste prijs in de categorie mooiste praalwagens. De publieksprijs ging naar een wagen met versieringen uit het boek Moby Dick van Herman Melville. Deze was overwegend blauw-wit versierd met een enorme walvis als pronkstuk. Er was nog enige onrust ontstaan over het corso. Rijkswaterstaat had aangekondigd de snelweg A4 en A44 in de nacht van vrijdag op zaterdag wegens werkzaamheden voor de verbreding van de A4 af te sluiten. Daar waren de gemeenten het niet mee eens. Lisse, Noordwijk, Noordwijkerhout, Hillegom en Teylingen vreesden dat door de afsluiting tijdens het corso veel bezoekers het evenement niet of slecht zouden kunnen bereiken. Volgens een woordvoerder van Rijkswaterstaat is toen in goed overleg besloten de werkzaamheden op te schuiven. Die begonnen nu vrijdag 8 mei.



De mooiste praalwagen van het bloemencorso van de Bollenstreek volgens de jury, naar het boek De laatste der Mohikanen.

‘Doe aangifte van agressie gehandicapten’

HILVERSUM — Instellingen voor verstandelijk gehandicapten moeten aangifte doen bij de politie tegen ernstig agressieve cliënten. Dat bepleit Hans Bruning van de Vereniging Gehandicaptenzorg Nederland (VGN) in het Radio 1-programma *Dit is de Dag*. Bruning krijgt niet van alle instellingen bijval. Uit onderzoek van Radio 1 blijkt dat personeel van instellingen geregeld wordt aangevallen. De laatste jaren komen daar dikwijls de politie en justitie aan te pas. Naar schatting 180 verstandelijk gehandicapten zitten in justitiële inrichtingen, meldt het programma. De VGN werkt aan richtlijnen voor aangiftes. "Daar komt in elk geval in te staan dat een instelling altijd moet afwegen of aangifte helpt om de cliënt te corrigeren", zegt Bruning. Cees van der Struik van de Friese instelling Talant ziet het nut van aangifte doen niet. "De bewoners zijn mensen met een beperking die daarom hun eigen gedrag

niet kunnen overzien. Het is een omgekeerde situatie als we juist daarom aangifte tegen hen zouden doen. Het zijn geen criminelen." Hoogleraar forensische psychiatrie en tbs-deskundige Hjalmar van Marle liet naar aanleiding van de uitzending weten dat bij ernstige incidenten en wanneer de persoon redelijk kan begrijpen dat het gedrag niet mag, aangifte moet worden gedaan. Niet alleen bij verstandelijk gehandicapten, maar ook bij psychiatrische patiënten, zo zei hij. In de jaren tachtig speelde dezelfde discussie. Toen was de aanbeveling dat altijd de politie moest worden ingeschakeld. Het aangiftebeleid bij instellingen is echter nog altijd 'heel hap-snap', stelt Van Marle. "Iedereen heeft zijn eigen maatstaf." Volgens het radioprogramma heeft slechts een derde van de instellingen een helder beleid. Hoeveel verstandelijk gehandicapten in tbs-klinieken zitten, is volgens Van Marle niet duidelijk. "Het is een grijs gebied."

Nederlanders positiever over immigranten

DEN HAAG — Steeds minder Nederlanders hebben moeite met immigranten. Op dit moment denkt 35 procent van de bevolking dat Nederland een prettiger land zou zijn als er minder immigranten zouden wonen. Eind vorig jaar had nog 41 procent die mening.

Dat blijkt uit een enquête van het Sociaal Cultureel Planbureau (SCP). Volgens de onderzoekers noemen steeds meer mensen de aanwezigheid van verschillende culturen een aanwinst voor Nederland. Het aandeel burgers met deze mening is gestegen van 36 procent eind vorig jaar naar 41 procent. Ook geven steeds minder mensen aan dat het de verkeerde kant opgaat met immigranten en hun integratie in de Nederlandse samenleving. De onderzoekers van het SCP constateren verder dat burgers de laatste maanden minder fel reageren als het om immigranten gaat. Het verbeterde gevoel over

immigranten lijkt niets te maken te hebben met de economische tegenwind. Burgers blijven namelijk onveranderd pessimistisch over de conjunctuur. Op dit moment is 65 procent van de Nederlanders somber over de economie. Dat was eind vorig jaar ook het geval. Opvallend is dat het tot mensen met een lage opleiding is doorgedrongen dat zij het meest kwetsbaar zijn tijdens de economische malaise. Mensen met een hogere opleiding hebben daarentegen iets meer vertrouwen in de economie gekregen. Voor beide groepen geldt wel dat zij minder vertrouwen in de grote ondernemingen en de vakbonden hebben gekregen. Overigens waren de onderzochten op het moment van de enquête nog niet op de hoogte van de dieprode voorspelling van het Centraal Planbureau (CPB) dat de Nederlandse economie dit jaar met 3,5 procent zal krimpen.

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 - 5684091 - 9659977



EURO

Beurzen omlaag

AMSTERDAM — Zorgen om de gevolgen van de varkensgriep voor de wereldeconomie drukten vanochtend de stemming op de Europese beurzen. Verscheidene sectoren ondervonden hinder van de angst voor een wereldwijde pandemie. Kort voor het middaguur noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 4,84 punten ofwel 2 procent lager op 234,50 punten. De MidKap van middelgrote fondsen ging 1,6 procent omlaag naar 333,10 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs noteerden verliezen van tussen de 0,7 en 1,4 procent. Vandaag gingen in Amsterdam de koersen over een breed front achteruit. Air France-KLM was de sterkste daler met een verlies van ruim 8,6 procent. Het luchtvaartbedrijf werd het slachtoffer van de varkensgrieppaniek. Niemand zou meer willen reizen in deze onzekere tijden. Ook op andere Europese beurzen werden luchtvaartmaatschappijen van de hand gedaan. British Airways verloor ruim 11 procent in Londen. Lufthansa ging ruim 10 procent achteruit in Frankfurt. Bankenfondsen werden ook geraakt door de hernieuwde onzekerheid die door de angst voor varkensgriep werd veroorzaakt. ING verloor 2,6 procent en in Parijs ging Société Générale ruim 3,6 procent omlaag. De euro noteerde vanochtend 1,3134 dollar. De munt noteerde vrijdag bij het sluiten van de beurzen 1,3275 dollar. Een vat ruwe olie was vanochtend 48,39 dollar waard. Dat is 3,16 dollar minder dan het slot van vrijdag.

TOKIO

In de min

TOKIO — De beurs in Tokio wist aan het einde van de dag eerder opgelopen verliezen tot winst om te buigen. Elders in Azië stonden echter minnen op de borden. Beleggers maakten zich zorgen over de gevolgen van de varkensgriep. Fabrikanten van medicijnen profiteerden van het virus. De Japanse farmaceut Chugai, producent van griepremmer Tamiflu, ging met ruim 14 procent omhoog. Luchtvaartmaatschappijen zagen de koersen juist scherp dalen. De Nikkei-index sloot 0,2 procent hoger op 8726,34 punten. De Kospi-index in Seoul schreef een verlies van 1,1 procent. In Australië hielden beleggers de moed erin en de All Ordinaries sloot 0,6 procent hoger. De Hang-Sengindex in Hongkong stond in de middaghandel op een verlies van 2,7 procent.

WALL STREET

Geschrokken

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verlies geopend. Beleggers reageerden negatief op de verspreiding van de gevaarlijke varkensgriep, die inmiddels ook slachtoffers in de VS heeft geëist. Evenals in Europa gingen de koersen omlaag. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond vlak na de opening op 7996 punten, een verlies van 79 punten ofwel 1 procent. De S&P 500-index verloor eveneens 1 procent en stond op 857 punten. Technologiebeurs Nasdaq raakte 1,3 procent kwijt op 1673 punten. Beleggers in New York waren onder meer in afwachting van cijfers van telecombedrijf Verizon Communications. Autofabrikant General Motors maakte zoijsit bekend nog eens zeven- tot achttien banen te zullen schrappen en daarnaast voor 27 miljard dollar (ruim 20 miljard euro) aan schulden te willen wegpooien door schuldpapieren om te wisselen voor aandelen.

Wereldbank spreekt reserves aan

WASHINGTON — De Wereldbank moet diep in zijn reserves tasten om ontwikkelingslanden door de economische crisis heen te helpen. Het totale bedrag dat beschikbaar is voor leningen aan middeninkomenslanden moet binnen drie jaar omhoog naar 100 miljard dollar. Geld dat is toegezegd voor hulp aan de armste landen moet eerder worden geleverd.

Dat bleek gisteren uit de slotverklaring van de halfjaarlijkse vergadering van het ontwikkelingscomité van de Wereldbank en het IMF. “Tedereen erkent dat we direct moeten blijven handelen om een humanitaire crisis te voorkomen”, sprak Wereldbanktopman Robert Zoellick na afloop van de vergadering. “De Wereldbank staat er financieel goed voor, nu moeten we dat geld zo snel en flexibel mogelijk inzetten.”

De ministers die samen het ontwikkelingscomité vormen erkenden dat er meer internationale hulp nodig is om de ontwikkelingslanden door de crisis te slepen. “We roepen alle donoren op hun beloftes voor meer ontwikkelingshulp sneller uit te voeren en om te overwegen om nog meer te doen”, stelden zij in hun slotverklaring. Eerder op de dag waarschuwde minister van ontwikkelings-samenwerking Bert Koenders

voor de destabiliserende werking die de crisis heeft in de armere landen. “De situatie is desastreus, de armste landen worden getroffen door een financiële drooglegging”, aldus Koenders. “Onze grote zorg is dat dit kan leiden tot meer politieke instabiliteit.”

De ministers onderstreepten de noodzaak van een hervorming van het bestuur van de Wereldbank. Opkomende economieën en ontwikkelingslanden moeten daardoor meer te zeggen krijgen over de beslissingen van de bank. “De crisis verandert de wereld en de Wereldbank moet meeveranderen”, aldus Zoellick. In de lente van volgend jaar moet duidelijk zijn hoe de hervor-

ming wordt vormgegeven. Volgens Koenders moeten de stemmen gelijk worden verdeeld over landen die bijdragen aan de middelen van de bank en landen die leningen en giften krijgen. Daarnaast moet het automatisme verdwijnen dat de president van de bank altijd uit de Verenigde Staten komt en de baas van het IMF altijd een Europeaan is. De minister maakte zich tegelijkertijd sterk voor het behoud van de Nederlandse zetel in het bestuur van de bank. “Nederland is een belangrijke donor van de Wereldbank”, aldus Koenders. “Dat moet zich vertalen in de stemverhouding. Wij gaan niet opschuiven zodat anderen die niets aan ontwikkelingshulp doen meer te zeggen krijgen.”

Groeicijfer VS hoogtepunt



Foto: WPA

Beleggers in Amsterdam houden het verloop van enkele aandeelhoudersvergaderingen in de gaten. De aandeelhouders van bankverzekeraar ING kwamen vandaag bijeen, die van supermarktoncern Ahold morgen.

AMSTERDAM — Een eerste raming van de Amerikaanse economie in het eerste kwartaal zal het hoogtepunt worden van een bomvolle, maar korte beursweek. Beleggers krijgen een stroom aan bedrijfsnieuws over zich uitgestort. De meeste aandelenmarkten zijn vrijdag gesloten in verband met de viering van de Dag van de Arbeid. Een dag eerder, als Nederland zich in het feestgedruis van Koninginnedag stort, zal de handel op het Damrak naar verwachting rustig zijn. Het Amerikaanse ministerie van Handel maakt woensdag een eerste raming voor de economische groei in het eerste kwartaal van dit jaar bekend. De verwachting is dat de grootste economie ter wereld in de eerste maanden

sterk is gekrompen, maar dat de krimp minder hevig is geweest dan in het vierde kwartaal van 2008. Toen kromp de economie van de VS met 6,3 procent. Het stelsel van Amerikaanse centrale banken (de Fed) zal deze week ook zijn licht laten schijnen over de stand van de economie. Morgen en overmorgen komen de Amerikaanse centrale bankiers bijeen. Investeers kijken scherp naar wat de Fed achteraf zegt over de toestand in de economie. Het bedrijfscijferseizoen is echt op stoom. Voor de cijfers van Nederlandse beursgenoteerde bedrijven ligt het zwaartepunt deze week op morgen en overmorgen. Van de hoofdfondsen rapporteren chemieconcern DSM en telecombedrijf KPN morgen

hun cijfers. Dan komen ook BinckBank, Wegener, Mediq en ASMI met resultaten naar buiten. Woensdag gaat de aandacht uit naar de twee zwaargewichten uit de AEX, olieconcern Shell en staalbedrijf ArcelorMittal. Die dag staan ook voedingsconcern Nutreco, vastgoedfonds Nieuwe Steen en de producent van geavanceerde textielen Ten Cate op de rol. Grote Europese bedrijven die de komende week cijfers melden zijn onder meer chemiegigant BASF, autoconcern Volkswagen, France Telecom en het Spaanse Banco Santander. In de VS behoren olieconcern ExxonMobil, levensmiddelenbedrijf Procter & Gamble en Dow Chemical tot de concerns die de boeken openen.

Beleggers in Amsterdam houden verder het verloop van enkele aandeelhoudersvergaderingen in de gaten. De aandeelhouders van bankverzekeraar ING kwamen vandaag bijeen, die van supermarktoncern Ahold morgen. Ook de aandeelhouders van TomTom, de producent van navigatiekastjes die zijn beurswaarde het afgelopen jaar heeft zien kelderen, kunnen zich morgen laten horen. Gedurende de week komen nog enkele cijfers over het consumentenvertrouwen naar buiten. Het gaat om de stand van de vertrouwensindex in Duitsland en Italië van vandaag. Morgen wordt duidelijk hoeveel vertrouwen de Franse en Amerikaanse consumenten hebben in de economie.

Consument verliest vertrouwen

AMSTERDAM — Consumenten hebben nog maar weinig vertrouwen in banken. Zij waarderen hun bank gemiddeld met het cijfer 4,9. Alleen de Rabobank haalt nog een voldoende met een score van 7,1.

Dit blijkt uit een onderzoek onder ruim duizend consumenten door marktonderzoeksbureau Synovate en publicrelations-

adviseur Porter Novelli. Banken zullen eerst moeten laten zien dat ze intern orde op zaken stellen om het vertrouwen van hun klanten te kunnen herwinnen. Daarbij maakt het voor de ondervraagden niet uit of een bekende topbestuurder dat doet. Slechts 17 procent zegt meer vertrouwen te hebben in een bank die wordt geleid door een bekende topbestuurder. Vrouwen zijn nog pessimistischer dan mannen;

35 procent denkt dat geen enkele bestuurder een bank door de crisis kan helpen, tegen 17 procent bij de mannen. De meeste Nederlandse consumenten vinden ook dat banken voorlopig moeten afzien van reclame maken. Een algemene klacht is verder dat banken te weinig communiceren over de gevolgen van de crisis voor de bank en de klant. Ondanks dit gebrek aan vertrouwen blijft een meerderheid (68 procent)

toch trouw aan hun bank. Slechts 15 procent overweegt naar een andere bank over te stappen. Twee derde van de consumenten kiest ervoor spaargeld over meerdere banken te spreiden. Beleggers is momenteel geen populaire optie. Slechts 18 procent geeft aan geld te willen beleggen. Lager opgeleiden kiezen ervoor geld liever thuis te bewaren of te besteden aan leuke dingen zoals vakanties.

Computers steeds beter

DEN HAAG — Goederen en diensten voor consumenten waren in 2008 gemiddeld 30 procent duurder dan in 1996. Maar niet alle producten zijn in die twaalf jaar in prijs gestegen. Computerapparatuur was in 2008 zelfs 92 procent goedkoper dan in 1996. Dit blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag publiceerde.

Computers kosten nu nog geen 10 procent van de prijs in 1996. Televisies, dvd-spelers en recorders, telefoons, fototoestellen en videocamera's daalden in deze periode met meer dan 70 procent in prijs. Geluidsap-

paratuur werd gemiddeld 41 procent goedkoper. Tegelijkertijd worden computers en andere consumentenelektronica technisch steeds beter. In 2004 kostte een populaire computer met een Pentium 4 processor nog 1000 euro. Vijf jaar later is dit product al niet meer verkrijgbaar en betaalt de consument voor een pc met een Core2Duo processor bijvoorbeeld 600 euro. De 'nominale' prijsdaling bedraagt 40 procent, maar het nieuwe product presteert anderhalf keer beter dan het oude. Hierdoor kan de 'reële' prijsdaling oplopen tot 60 procent, aldus het CBS.

Grote fusie computer-chipproducenten

TOKIO — De Japanse computerchipproducenten NEC Electronics en Renesas Technology willen fuseren tot de grootste halfgeleiderfabrikant van Japan en de op twee na grootste ter wereld. Dat maakten de twee bedrijven vandaag bekend.

De fusie moet in april volgend jaar beklonken zijn. Door samen te gaan, hopen de twee bedrijven kosten te besparen omdat door de crisis de vraag naar chips sterk is afgezwakt. Het gecombi-

neerde bedrijf heeft een jaaromzet van bijna 13 miljard dollar. Gemeten naar omzet zijn alleen het Amerikaanse Intel en het Zuid-Koreaanse Samsung Electronics groter. NEC Electronics en Renesas zijn gespecialiseerd in microchips die worden gebruikt in auto's, mobiele telefoons en consumentenelektronica. NEC Electronics is een dochterbedrijf van technologieconcern NEC. Renesas is een samenwerkingsverband tussen Mitsubishi Electric en Hitachi.

‘Vraag naar staal neemt af’

LONDEN — De wereldwijde vraag naar staal zal dit jaar onder druk van de recessie met 14,9 procent afnemen tot 1,019 miljard ton. Dat zou de sterkste daling zijn sinds de Tweede Wereldoorlog. Dat voorspelde de brancheorganisatie World Steel Association vandaag. De organisatie verwacht dat de vraag in de tweede helft van 2009 weer zal stabiliseren. In 2010 zet dan herstel in. De World Steel Association vertegenwoordigt circa 180 staalproducenten, nati-

onale en regionale brancheorganisaties en onderzoeksbureaus. De aangesloten leden zijn goed voor circa 85 procent van de globale staalproductie. De vraag in China zal dit jaar met 5 procent afnemen, aldus de organisatie. Dat zou de eerste daling van de vraag zijn sinds 1995. In de Verenigde Staten neemt de vraag met 36,6 procent af en in Europa met 28,8 procent. In India neemt de vraag met 2 procent toe, aldus de staalvereniging.

Winkelcentrum van 8 kilometer

ESSEN — Het Duitse bouwbedrijf Hochtief gaat in Qatar voor meer dan 1,3 miljard euro een megawinkelcentrum bouwen van 8 kilometer lang. Het is de grootste bouwopdracht voor Hochtief ooit, zo werd vandaag bekendgemaakt. Het project Barwa Commercial Avenue moet medio 2012 worden opgeleverd. De opdracht is afkomstig van vastgoedinvesteerder Barwa Real Estate, waar ook de overheid van Qatar deel van uitmaakt.

OPEC wil olieprijs van 70 dollar

ALGIERS — De Organisatie van Olie-Exporterende landen (OPEC) wil dat de olieprijs stijgt tot minstens 70 dollar per vat. Dit zei de secretaris-generaal van de organisatie Abdullah al-Badri gisteren.

Gisteren kostte een vat ruwe olie voor levering in juni 51,50 dollar. “De prijs van 50 dollar is niet genoeg om investeringskosten te dekken. De prijs die acceptabele inkomsten toestaat

is meer dan 70 dollar per vat”, zei Al-Badri.

Sinds vorige zomer een piek werd bereikt van bijna 150 dollar per vat is de olieprijs scherp gedaald. Dit komt onder meer door de wereldwijde recessie die de oliebehoefte drukt. Eerder deze maand meldde de OPEC dat de vraag naar olie dit jaar sneller zal afnemen dan eerder gedacht. Eind mei vergaderen de landen van de OPEC over hun productie.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	27-Apr		PREV.	27-Apr
DOW JONES	8076.29	8084.65	AEX	239.34	238.14
S&P 500	866.23	865.17	AEON NV	3.22	3.18
NASDAQ	1694.29	1694.68	AHOLD NV	8.54	8.55
RUSSELL 2000	478.74	475.84	AIR FRANCE-KLM	8.98	8.39
EAFE USD	1137.08	1165.07	AKZO NOBEL	32.14	32.20
5 YR TSY BOND YLD	1.94	1.91	ARCELORMITTAL	20.61	19.88
SPDR TRUST SER 1	86.68	86.82	ASML HOLDING NV	15.16	15.00
DIAMONDS TRUST	80.75	81.01	CORIO NV	34.66	34.26
S&P 500 INDEX	866.23	865.17	DANONE	36.84	37.84
AMAZON.COM INC	84.46	84.00	DSM (KONIN)	22.10	21.72
AMERICAN EXPRESS	25.30	24.68	FORTIS	1.88	1.78
BIOGEN IDEC INC	46.08	46.11	HAL TRUST	55.00	54.50
CISCO SYSTEMS	18.42	18.56	HEINEKEN NV	20.55	21.12
CITIGROUP INC	3.19	3.12	ING GROEP NV-CVA	6.17	6.04
WALT DISNEY CO	20.26	20.08	IMTECH NV	12.05	11.98
EBAY INC	16.78	16.60	KPN (KONIN) NV	9.46	9.55
ENZON PHARMACEUT	5.95	5.80	PHILIPS ELECTRON	13.56	13.54
GENERAL ELECTRIC	12.11	12.27	REED ELSEVIER	8.39	8.33
GOOGLE INC-CL A	389.49	387.34	REXEL SA	6.03	5.99
HEWLETT-PACKARD	35.80	35.83	ROBECO NV	15.68	15.93
HOME DEPOT INC	26.31	26.17	ROUNCO NV	13.28	13.49
IBM	100.08	100.92	RORENTO NV	41.21	41.32
INTEL CORP	15.62	15.50	ROYAL DUTCH SH-A	17.32	17.38
JOHNSON&JOHNSON	50.92	51.32	TNT NV	13.26	13.15
MEDTRONIC INC	29.58	30.13	TOMTOM	4.61	4.54
MICROSOFT CORP	20.91	20.67	UNILEVER NV-CVA	14.67	14.83
3M CO	57.00	57.86	WESSANER NV	3.46	3.37
MOTOROLA INC	5.81	5.78	WOLTERS KLUWER	12.70	12.81
NVIDIA CORP	11.43	11.34	WP-STEWART HLDG	118.20	120.71
PFIZER INC	13.17	13.47	ETFS		
PROCTER & GAMBLE	49.51	50.27	SPDR-FINL SELECT	10.94	10.80
QUALCOMM INC	41.36	43.84	ISHARES-DJ DIV	34.45	34.66
ROYAL DUTCH-ADR	45.61	45.65	ISHARES-DJ HEALT	48.47	49.26
SCHLUMBERGER LTD	49.73	48.77	ISHARES-DJ CN GD	43.47	43.98
SPRINT NEXTEL CO	4.18	4.22	ISHARES MSCI PAC	27.49	27.42
SYSCO CORP	22.80	22.99	ISHARES-SP500 GR	44.90	45.06
TEXAS INSTRUMENT	17.88	17.73	ISHARES-S&P EURO	28.29	27.47
TIME WARNER INC	22.33	21.95	POWERSHARES DB C	20.1	19.77
VISA INC-CLASS A	60.38	59.39	POWERSH-QQQ	33.69	33.98
YAHOO! INC	14.73	14.12	FUNDS		
			HEND PAN EUR SM	10.60	11.00
CURRENCIES	PREV.	27-Apr	HEND JAP SM CO	16.39	16.48
YENUSD	97.169	96.575	HEND PAC EQUITY	48.61	47.63
USD/EUR	1.324	1.314	HEND CONT EUR EQ	17.56	17.58
CAN/USD	1.210	1.211	HEND GLOBAL TECH	20.59	20.73

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Condoomdiefje

De politie heeft zaterdag in Den Haag een 11-jarig jongetje in de kraag gevat dat er een sport van maakte om gestolen condooms voor 2,32 gulden per stuk door te verkopen op het schoolplein. Dat liet de politie gisteren weten. Medewerkers van een supermarkt hadden de jonge condoomdief op heterdaad betrapt en schakelden de politie in. De moeder van het Hagenaartje betaalt alsnog de condooms die haar zoon uit de supermarkt stal. De jongen is doorverwezen naar bureau Halt.

Een plasje tegen een politieauto gisterochtend wordt een duur geintje voor een 29-jarige Almeerder. De man moet meer dan 100 gulden boete betalen, maakte de politie vandaag bekend. De beschonken man waterde tijdens het uitgaan op de Grote Markt in zijn woonplaats tegen de politieauto. Toen de politie hem wilde

Duur plasje

Great Barrier Reef op Zandvoort

Met ruim honderd mensen maakte Magali Heuberger gisteren op het strand in Zandvoort reclame voor het Great Barrier Reef. Met deze actie is de Amsterdamse mischien wel een stapje dichterbij 'de beste baan ter wereld'. Zij solliciteert bij Tourism Queensland naar een vacature om een halfjaar lang een tropisch eiland in Australië in de gaten houden. De vrienden van de Heuberger vormden samen met

passanten op het strand de letters van de naam 'Great Barrier Reef'. Vanuit een helikopter liet de 25-jarige Amsterdamse foto's maken van de actie. Heuberger is verkozen uit een kleine 35.000 sollicitanten die vanuit tweehonderd landen hadden gereageerd op de droombaan op het paradisijselijke Hamilton Island in het Great Barrier Reef. Het salaris bedraagt ruim 231000 gulden per maand.

Vliegen over de file



Foto: AFP

Dit is de Pal-V die binnenkort door het Nederlandse luchtruim zal vliegen.

De vliegende auto bestaat. Minister Camiel Eurlings (Verkeer) bekijkt vandaag in Soesterberg hoe het nieuwe voertuig zijn weg in het luchtruim vindt. Producent Pal-V denkt het vehikel in 2012 beschikbaar te hebben, maar dat betekent nog niet dat Nederland massaal het luchtruim kan kiezen als de wegen vastlopen. "De eerste toepassing zal zijn voorbehouden aan hulpdiensten", zegt een woordvoerder van de Dienst Verkeer en Scheepvaart. Het

ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft bovendien het nodige werk te verzetten voor de kruising tussen een gyrocopter (eenmanshelikopter) en carver (kantelende driewieler) de weg op en de lucht in mag. "De Rijksdienst voor het Wegverkeer bepaalt waar een voertuig aan moet voldoen voor het de weg op mag. De Luchtvaartinspectie doet dat voor de lucht. De diensten gaan nu nadenken over regels voor de vliegende auto", aldus de woordvoerder.

De oudste mens op Curaçao



Maria Seferina Leito (op de foto links onder), beter bekend als 'Ma Suku', van Banda'bou heeft de respectabele leeftijd van 106 jaar bereikt. Ma Suku is de oudste bewoonster van Curaçao en de Nederlandse Antillen. Ze woont in bejaardentehuis Kas di Ansiano Uni te Grote Berg. Haar verjaardag begon met

een heilige mis, waarna Lucio Kleinmoedig en Juan Martina haar en de aanwezigen verblijdden met muziek van Kaha di Òrgel Mi Prinsesa. Met dank aan haar nichtje Norine Senior (op de foto rechts onder) die speciaal uit Nederland is gekomen voor de viering, was het een geslaagd feest. Er werd veel gegeten en gedronken

en zelfs de jarige Ma Suku heeft haar bord leeggegeten. Maar dat is niet zo vreemd, want ze staat bekend als een goede eter. Op dit moment telt Curaçao 29 honderdjarigen. Familie, Fundashon Nos Grandinan, staf en personeel van Kas di Ansiano Uni, wensen Ma Suku veel kracht en gezondheid toe.

Homotalkshow Paul de Leeuw

Paul de Leeuw heeft plannen voor een homotalkshow. Volgens de gratis krant *Spits* heeft hij dat tegen zijn Hyves-vrienden gezegd. De Leeuw, die op dit moment vakantie viert in Spanje, zou daarbij denken aan een show op televisie met 'gewoon een

aantal homoseksuele mannen die praten over de dingen die spelen'. Hij zou zelfs al een lijst met namen hebben opgesteld. Daarop staan onder meer Jamaï, Jeroen Kijk in de Vegte, Rik van de Westelaken en Cornald Maas.

Mp3-waarschuwing

Volgens wetenschappers van het Erasmus Medisch Centrum in Rotterdam moeten fabrikanten van mp3-spelers en hoofdtelefoons hun apparatuur 'veiliger' maken. Jongeren slaan de waarschuwing dat ze doof worden van harde muziek in de wind. Onderzoekers zeg-

gen dat doofheid op latere leeftijd kan worden voorkomen. "Dooftheid hoort niet bij ouder worden. Ouderen zijn doof, omdat ze vroeger met luide machines werkten", zegt onderzoeker Hein Raat in het AD. "Door goede arbo-regels is dat gevaar geweken."

Boete voor kraaien

Een dorpje in de Franse Pyreneeën heeft een bijzondere maatregel tegen geluidsoverlast. De hansen mogen er niet meer kraaien. Het stadsbestuur wil de rust van zijn bewoners garanderen. Daarom is er een nieuwe maatregel: hansen mogen niet meer kraaien. Als een haan dat toch doet, krijgt de eigenaar een boete

van 157 gulden. Voor wie niet binnen de 45 dagen betaalt, wordt de boete verhoogd tot 415 gulden. De bewoners zelf vinden de maatregel maar belachelijk. Volgens hen zorgt een haan net voor het landelijke gevoel. De maatregel telt alleen voor hansen; andere dieren mogen nog naar hartelust lawaai maken.

Woede om hoofddoekjes

De VVD is boos, schrijft *De Telegraaf*. Het zint de liberalen niets dat de gemeente Haarlem subsidie heeft gegeven voor het uitdelen van 5000 oranje hoofddoekjes. De kledingstukken worden uitgedeeld op Koninginnedag. De actie is een initia-

tief van de Stichting Oranje Samenleving. Die wil de negatieve stemming rond hoofddoekjes doorbreken. De VVD vindt hoofddoekjes 'een religieuze uiting' en wil niet dat de gemeente er geld aan geeft. Het ging om 4620 gulden.



Duur feestje

Een onderzoek van Binnenlands Bestuur levert een groot prijsverschil op tussen het eerste landelijke verjaardagsfeest van Beatrix in 1981 in Veere en Breda en dit jaar. In 1981 kostte het bezoek van de vorstin 57.000 gulden. Sinds de introductie van de

euro geven de twee gemeenten die de koningin en haar familie op Koninginnedag jaarlijks op bezoek krijgen, samen minstens 1.155.000 gulden uit. Apeldoorn zal dit jaar zelfs 1,5 miljoen gulden aan het bezoek van de majesteit uitgeven.

Winnaar campagne RBTT



Vlnr: De gelukkige winnaar Saville Kleinmoedig, zijn vrouw en Daisy Tyrol-Carolus, Country Manager RBTT Bank.

Saville Kleinmoedig is de derde winnaar van de hypotheekcampagne 'RBTT, de voorkamer tot uw eigen huis'. De gelukkige winnaar van de maand maart prijs ontving zijn prijs, bestaande uit een koelkast, wasmachine en een droger van Omni, uit handen van Daisy Tyrol-Carolus, Country Manager van RBTT Bank en Raj Hin-

gorani, bedrijfsleider van Omni in Saliña. Er zijn nog negen prijzen te winnen. De aprilprijs is een complete slaapkamerset van Japan NV. Bovendien zal RBTT in januari 2010 drie prijzen van elk 5000 gulden verloten onder haar bestaande klanten die vóór 1 december 2008 een hypotheek bij RBTT hebben afgesloten.

BUCKLES

By David Gilbert



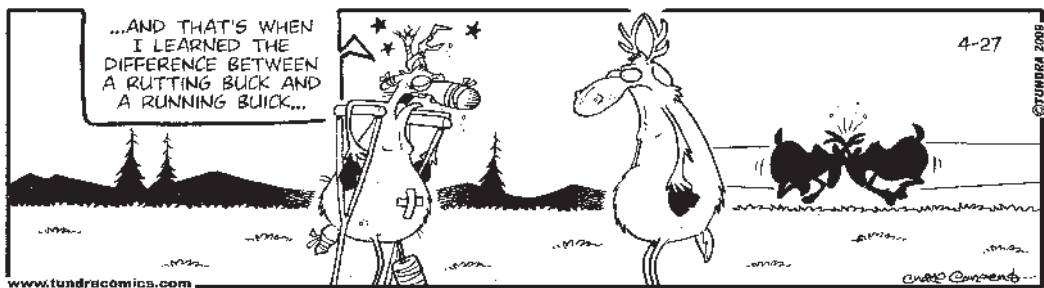
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



Toen heer Bommel weer tot zichzelf kwam, bevond hij zich in een klein vertrek, dat verlicht werd door een kaars. Enigszins loderig staarde hij naar de gedaante die tegenover hem zat en hij sloot haastig de ogen weer. Maar de ander was niet van gisteren. 'Niet meer slapen', sprak hij streng. 'Moet naam weten hoe je heet. Je bent gevaarlijke patiënt, zegt solbaas. Je hebt heli gestolen en licht kapot gemaakt. Dat mag niet.' Heer Ollie sloeg met tegenzin de oogleden op en hief moeilijk een wijsvinger. 'Ik wil druppels', sprak hij met dikke tong. 'Flesje, bedoel ik. Ik voel me lang niet zo goed als gisteren. Houd niet van elektriciteit.'

'Moet je naam weten', herhaalde de ondervrager. 'Druppels komen wel. Heb je een briefje van dokter? Ben je solvent?' Nu kreeg heer Bommel er genoeg van. 'Ik ben geen vent', riep hij uit, terwijl hij zich oprichtte. 'Ik ben een heer, en mijn naam is Olivier B. Bommel, zoals iedereen weet. Wat is het hier voor een toestand? Ik wil de directeur van dit hotel spreken, die water in de soep heeft gedaan en schokkende deuknoppen maakt.' Nu begon de ander te schrijven. Het ging hem niet gemakkelijk af, en zijn bezigheid werd nog bemoeilijkt door het gepraat van de behandelde heer, die doorging zijn bezwaren naar voren te brengen.

Informatie voor iedereen

Dit is het laatste weekeinde van de maand april. Het Nee-blok is intensief bezig. Ons motto is: Informatie voor iedereen en aan iedereen.

Dit heb ik afgelopen donderdag ook gemerkt toen wij aanwezig waren in Dominguito. De mensen vragen zelf om informatie. Ook na het bezoek zijn we bereid om meer informatie te geven. De heer Charles Cooper krijgt ook vaak verzoeken van jongeren die meer informatie willen. Wij van het Nee-kamp doen dit dagelijks.

Gisteren was ik weer in het radioprogramma Skucha pa bo skohe. Dit keer was de heer Glenn Camelia aan de beurt. Naast een goed en ervaren jurist, is hij ook iemand die altijd met harde feiten komt. Camelia had het over de bemoeienis van Nederland, wat volgens de Verenigde Naties als 'interference' wordt aangeduid. Het is onaantvaardbaar om door middel van geld en chantage, landen te verhinderen om autonoom of onafhankelijk te worden. Trouwens worden bij Statuut zowel de Koninkrijksaangelegenheden als de eilandsaangelegenheden geregeld.

Het plaatsen van landsaangelegenheden in een consensusrijkswet vindt hij ook onacceptabel. Het wordt een kwestie van de Tweede Kamer vervolgde hij. Na vijf jaar gaat men evalueren en Nederland moet ook hiermee akkoord gaan. Verder vindt hij dat onze eigen controleorganen meer autoriteit en ook bevoegdheid moeten krijgen om sancties op te leggen. Hierbij kunnen we denken aan een civielrechtelijke aansprakelijkheid voor ondeugdelijk bestuur. Behalve vervolging op strafrechtelijk gebied kan



Vanessa Eliza

de politieke gezagsdrager ook civielrechtelijk worden aangesproken, wanneer het nodig is, met het gevolg dat hij in bepaalde gevallen financieel verantwoordelijk wordt gesteld.

Dat het aanstaande referendum ook leeft onder de jongeren van Curaçao die in het buitenland studeren bleek afgelopen vrijdag. Toen vond er een informatiemiddag over het referendum plaats, voor die studenten die thans stage lopen op Curaçao. De stichting Kennis voor Curaçao tekende voor de organisatie.

Deze stichting tracht middels sociale activiteiten netwerken te creëren onder deze jongeren. Het was een levendige discussie waaruit het gebrek aan informatie, over het huidige traject van staatkundige vernieuwingen, onder deze jongeren duidelijk bleek.

De Curaçao folklore leeft nu sterker, vooral bij onze zangers, dichters en componisten. Ook onze niet-onbekende zanger en componist Chin Behilia componeerde het lied Nò Sí, Sí Nò. Dit lied geeft aan dat wij als bevolkingsgroep onze eer hebben. Wij moeten voor onszelf opkomen. Kritischer worden en niet materialistisch denken.

Advertentie Curaçao

Bamali

a ladies' fashion store



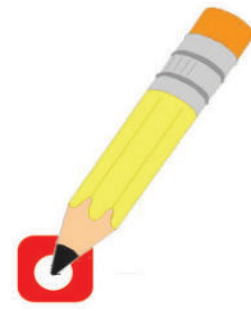
KRAZY PRIZES

QUEEN SALE

28, 29 and 30 April

Breedestraat Punda

Referendum



Premier voelt zich niet bedreigd door Balkenende

WILLEMSTAD — De stellige uitlatingen van onder anderen premier Jan Peter Balkenende (CDA) op 15 december dat bij een Curaçao Nee op het referendum de schuldverlichting niet doorgaat, zijn volgens Statenlid Eunice Eisdien (MAN) pure chantage en maken inbreuk op het zelfbeschikkingsrecht van een volk zoals is vastgelegd bij de Verenigde Naties.

Dat stelde Eisdien in een Statenvergadering donderdag. Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) werd hierin naar haar mening gevraagd over de bejegeningen door sommige Nederlandse bewindslieden van politici van de Antillen en of ze zich hierdoor niet bedreigd voelde.

Herhaaldelijk werd gewezen op wat vastgelegd is in VN-resolutie 2627 met betrekking tot het zelfbeschikkingsrecht. Namelijk dat iedereen het recht heeft om te kiezen zonder inmenging van buiten af

en dat de uiteindelijke keuze gerespecteerd dient te worden. Douwe Boersema, voorzitter van de referendumcommissie, noemde de uitspraak van Balkenende destijds 'staatsrechtelijk onjuist'. Deze week bevestigde staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties nogmaals het Nederlandse standpunt: bij Nee geen geld.

Eisdien illustreerde haar betoog met een citaat uit het gedicht 'Je kinderen zijn je kinderen niet meer ...; hoewel ze bij je zijn behoren ze je niet toe ...'

van de Libanees-Amerikaanse dichter Khalil Gibran. "We praten bij dit referendum niet over schuldverlichting maar over zelfbeschikkingsrecht dat nu onder spanning staat vanwege de constante dreiging uit Nederland dat er voor Ja gestemd moet worden. Ik wil dat onze regering een sterk signaal afgeeft aan Nederland dat we dit niet pikken", aldus Eisdien. Premier De Jongh-Elhage zei zich niet bedreigd te voelen door de uitlatingen vanuit Nederland. In plaats daarvan trok ze steeds feller van leer tegen de oppositie. "De bevolking heeft destijds gekozen om binnen het Koninkrijk te blijven en dus van haar zelfbeschikkingsrecht gebruikgemaakt. Zij (Nee-kamp, red.) kunnen niet met een alternatief komen.

Ze zaaien verwarring onder de bevolking en verdeeldheid terwijl ze er zelf bij waren toen er getekend werd. Hoe kun je autonoom worden met een grote schuld. Ze zijn gewoon nerveus voor het resultaat want de bevolking is niet dom meer." Volgens de premier kan er maar beter haast gemaakt worden aangezien het politiek klimaat in Nederland steeds meer verrechtst. En de Statenleden hoeven niet op de premier te wachten om een brief naar Balkenende te sturen met hun verontwaardiging.

De premier zei die middag allerlei geluiden over onafhankelijkheid te horen maar verwarde hierbij VN-resolutie 1514 (toekennen van onafhankelijkheid aan koloniën) met die van 1541 waarover Glenn

Camelia (FK) haar mening had gevraagd. In deze resolutie staan 'free association with an independent State, integration into an independent State, or independence as the three legitimate options of full self-government' omschreven. Op de uitspraak van Boersema wilde de premier niet ingaan. "Iedereen zegt deze dagen zoveel en er wordt zoveel naar eigen mening geïnterpreteerd." Tot grote ergernis van Eisdien. "We hebben het niet over koffie met taart. We willen weten hoe u deze uitspraak ziet." De Jongh-Elhage zei daarop schriftelijk terug te komen op Boersema, de aangehaalde VN-resoluties en ook de vraag van Camelia hoeveel technische bijstanders er op dit moment zijn en bij welke departementen ze werken.

Rappe Sí-rappers



Foto: Elise Simba

Jongeren blinken uit in het leveren van kritiek – vaak zelfs doordacht. Hippe communicatiemiddelen en -media als BlackBerry, iPhone, Twitter, Facebook en andere zijn gauw aangevend om informatie te verkrijgen (googelen) of te verspreiden (sms-en). In de regel gaan zulke digitale activiteiten gepaard met achtergrondmuziek die druipend van de speelse tegendraadsheid. "Wat is dan toepasselijker dan een rapcontest om jongeren – die vanaf hun 16e mee mogen doen aan het komende referendum – erbij te betrekken?" dacht het Sí-kamp. (Vlnr:) Omar Westmaas, Rahayli Provence en Quentin Phelipa & Co. imponeerden gisteravond het meest tijdens de rapcontest die Sí gisteren hield.

Advertentie Curaçao

Zoekt U een cadeau voor Moederdag?



heeft leuke pakjes, truitjes, blouses, pantalons en bijpassende Bijouteriën uit Europa

Direktie en personeel, Chic International.. Winkelcentrum Brievengat, Tel.: 737 6055



“”KONINGINNEDAG SPECIAL””

30 April 2009

Voorverkoop Korting: \$ 45 of Naf 79,- per persoon

Losse tickets zijn op de dag zelf te koop voor \$ 50 of Naf 89,-

Om tickets te kopen kunt u naar BlueSkies op de Motetwerf gaan.

Tel: 9244
www.blueskieshelicopters.com

‘ik weet het nog steeds niet hoor’

WILLEMSTAD — In de lange reeks debatten en voorlichtingsbijeenkomsten in de aanloop naar het referendum organiseerde In Ya face Entertainment gistermiddag een bijeenkomst in Teatro Luna Blou, speciaal voor jongeren van 16 tot 18 jaar die voor het eerst gaan stemmen.

door Judith Ramautar

Om het aantrekkelijker te maken waren voor het panel jongeren uit de urban scene uitgenodigd om de vertegenwoordigers van het Ja- en Nee-kamp aan de tand te voelen. Kritische vragen werden niet geschroomd. Hoe autonoom is Curaçao nog met de vijf rijks wetten? En mag je (financiële, red.) hulp weigeren van een dokter om je beter te maken omdat het tegen je principe is? Dat publiek bestond overigens uit nog geen twintig aanwezigen waarvan de jongeren helaas op een hand te tellen waren. Vlnr: advocaat Eric de Vries en financieel ambtenaar Ruben Suriel (Ja), Aldebert Ronger en Nelson Pierre van Ni un Paso Atras (Nee), moderator Deya Mensche (midden), Osric 'Oz-Doctor Andres' Ortega, Janella Pietersz (Den hamaka), Xavier Navarro (Area 51) en Maudy Pinedo (Radio Direct). In ruim drie uur tijd werd een stroom aan informatie op gang gebracht om dan wel Ja, dan wel Nee te stemmen. Het Sí-blok focust zich voornamelijk op de voordelen van de beloofde schuldverlichting uit Nederland, het Nò-blok vindt dat er maar eerst eens gesneden moet worden in de overvloedige overheidskosten. De prijs voor het inleveren van de autonomie en het blijven gebonden zijn aan de andere eilanden vinden ze met dit pakket te hoog. Pas in het laatste half uur krijgt het publiek eindelijk de kans zelf vragen te stellen. Voor de rest waren het meegekomen sympathisanten, zoals bijvoorbeeld Goisco-eigenaar Joel da Silva Gois. In de pauze werden witte nylonpetjes met het Sí-logo uitgedeeld. Op een van de tafels een stapel kranten met propaganda voor de

Ja. De 15-jarige Yaël Plet deelt Nò-stickers uit. Het is dat hij nog niet mag stemmen, anders was het die optie geweest. "Het volk heeft gekozen voor autonomie zoals Aruba, maar het pakket ziet er met deze onderhandelingen heel anders uit", vindt de scholier. "Een petje met Sí en een sticker met Nò", verzucht de 25-jarige Mely. Ze weet nog niet wat ze op 15 mei stemt, al vindt ze de informatie die ze deze middag krijgt wel duidelijk. "Beide kanten hebben voor- en nadelen. Ik denk dat ik het minst slechte daarvan moet kiezen." Een 21-jarige studente International Business: "Of de uitslag nou Ja of Nee wordt. Het blijft uiteindelijk aan de bestuurders om het eiland vooruit te helpen."

Na de pauze wordt het iets levendiger. Panellid Quillan Henson (27) van Immorales, ook student IB, vindt dat geld toch een sleutelrol heeft. "Zonder geld kan je niet uitgaan of cd's kopen." Maudy Pinedo wil weten waarom in de Ja-campagne van Desidido bedreigd wordt dat bij een Nee-uitslag mensen hun paspoort kwijtraaken en er een Chávez-regime komt. "Ze kwamen het zelfs in de kerk van mijn oma vertellen!" Advocaat Eric de Vries zegt, na veel gedraai, dat het waarschijnlijk een tegenreactie is op de Nee-campagne waarin bij een Ja-uitslag met de komst van het homohuwelijk en coffeeshops wordt bedreigd. "Maar ik ben niet verantwoordelijk voor de campagne, ik zit hier om het pakket uit te leggen." Het referendum 2009 is ook aan het einde van de middag een lastige materie gebleven. Panellid Janella Pieters verzucht na drieënhalve uur semi wanhopig: "Ik weet het nog steeds niet hoor, proberen jullie het nog eens één keer, in één minuut, zonder politiek te bedrijven, je standpunt vanuit je hart uit te leggen." De 17-jarige Peter Stuyvesant-leerlinge Cristy-Ann weet het al wel. "Ik ga voor Ja, want Nee biedt geen oplossing en bij een Ja kun je nog onderhandelen, dat hebben ze immers net gezegd ..."

‘Management Uniqa vervangen of afbouwen’

Vervolg van pagina 1

Accountantsonderzoek waarvan het verslag volgende week uitkomt, moet deze bevestiging staven. "Dan zullen we zien wat de werkelijke stand van zaken is. Tot nog toe heeft geen enkele vestiging nog iets positiefs opgeleverd. Ook die in Nederland en St. Kitts & Nevis niet, waar al vijf jaar wordt geïnvesteerd", zegt Adriaens. Curaçao kan het geld die in die bedrijven gepompt worden lokaal zelf goed gebruiken om in technologische ontwikkelingen te in-

vesteren. Dit is hard nodig om de concurrentie aan te kunnen. Adriaens wacht op een drastisch plan van aanpak van Uniqa. Eerder deze week ontkrachtte de leiding bij Uniqa berichten vanuit het Antilliaanse dagblad *Extra*, als zou het bedrijf verlies lijden en geen groeipotentie hebben. UTS-directeur Paul de Geus vloog eerder deze week met spoed naar Suriname en had daar een ontmoeting met directie en personeel. In een persbericht ontkent Uniqa in alle toonaarden dat er sprake is van wanbeleid.

Apothekers dreigen met weigering FZOG-kaarten

WILLEMSTAD — De Vereniging van Apothekers Eigenaren (VAE) dreigt volgende maand FZOG-kaarten niet meer te accepteren bij het afgeven van medicijnen. De betalingsachterstanden door het fonds zijn te groot. De VAE ziet op dit moment geen andere mogelijkheden meer.

Dat staat in een persbericht van het interim-bestuur. Het Fonds Ziektekosten Overheidsgepensioneerden (FZOG) heeft al jaren liquiditeitsproblemen. Daardoor worden zorgverleners vaak te laat betaald of soms helemaal niet. Hierover zijn al veel gesprekken geweest en volgens de VAE ook toezeggingen gedaan die echter niet zijn nagekomen. In het kader van de kostenbeheersing hebben VAE en FZOG een paar jaar geleden afspraken gemaakt waarbij de botika's genoeg namen met een lagere vergoeding en FZOG beloofde om declaraties na twee maanden te voldoen. Hoeveel geld FZOG nu schuldig is aan de botika's wordt niet door het interim

bestuur gemeld.

De declaraties zijn niet voldaan. Deze maand heeft het VAE-bestuur daarom een brief naar FZOG gestuurd met het verzoek om de afspraken na te komen en is er een concrete betalingsregeling voorgesteld. Maar een bevredigend antwoord namens FZOG is volgens de VAE uitgebleven. Op de ledenvergadering van volgende week dinsdag is daarom besloten een actieplan voor te leggen aan de leden. Een van de punten uit dit plan is om in mei de FZOG-kaart niet meer te honoreren.

Het interim-bestuur kan zich niet aan de indruk onttrekken dat juist de medewer-

king van de VAE debet is aan het gebrek aan medewerking door FZOG en de daarbij betrokken instanties. "Mocht het actieplan aangenomen worden en uitgevoerd, dan zullen we dat zeer betreurenswaardig vinden voor de leden van het

fonds. Het zijn veelal oudere mensen die niet alleen een grote bijdrage aan het fonds moeten leveren, maar ook nog eens een flinke eigen bijdrage moeten betalen. Wij hopen dat de FZOG en de betreffende instanties het niet zo ver laten komen."

‘Enige oplossing is de rechter’

Stanley Heerenveen, voorzitter van de afdeling gepensioneerde ambtenaren van vakbond Abvo, vindt de dreiging heel erg. Maar het is niet de eerste keer dat deze problemen spelen. "De enige oplossing is een gang naar de rechter, dan komt er tenminste duidelijkheid en een einde aan de onzekerheid van gepensioneerde ambtenaren." Want de Abvo heeft ook al talloze keren over het pro-

bleem gesproken met de betrokken instanties. Er zou zelfs een wetsontwerp in de maak zijn om het probleem op te lossen. Maar dat is nog steeds niet gebeurd. De oplossing ligt daarom volgens Heerenveen bij het Gerecht. "Ik vind het zo jammer. We zijn allemaal ambtenaren die 30, 40 jaar voor de overheid hebben gewerkt. En dan wordt nu je FZOG-kaart niet meer geaccepteerd."

Politiecontrole in Saliña

WILLEMSTAD — De politie hield vrijdagnacht een grote controle in uitgaanscentrum Saliña. Deze richtte zich behalve op het verkeer ook op het verboden bezit van wapen en drugs en op horecavergunningen.

Bij de verkeerscontrole werden 26 autobestuurders gesommeerd om te stoppen. De politie schreef negentien boetes uit aan overtreders. Verder werden ook 114 personen, 93 mannen en 21 vrouwen, gecontroleerd. De ordebezoekers stuitten bij deze controle op vier messen en een kleine hoeveelheid verdovende middelen. Ten slotte werd ook een horecabedrijf door de politie dichtgegooid. De eigenaar kon geen documenten aan de ordebezoekers overleggen waaruit blijkt dat hij een vergunning heeft voor zijn bar.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOLU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

KOPGALV/RAMIRO SERVICE
LOODGIETER RENOVATIE
Tel.: 560-3345

Rhuggenaath wil discussie over inhoud:

‘Luchtvaartbeleid moet eiland dienen’

WILLEMSTAD — “Jammer dat de plenaire vergadering begin vorige week over een op te stellen luchtvaartbeleid voor Curaçao niet vruchtbaar verliep. Juist daar was het de bedoeling een gemeenschappelijke visie van alle sectorspelers – inclusief de lokale luchtvaartmaatschappijen – te vormen.” Dit verklaart gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Toerisme, PAR) als reactie op de afwijzing van DAE, Divi Divi en Insel Air van de benadering die Clift Christiaan (Curaçao Airport Holding, CAH) van de eilandelijke commissie Luchtvaart voorstaat.

door Sharlon Monart

“Het Bestuurscollege heeft Christiaan als voorzitter van deze commissie benoemd met de specifieke opdracht

om ‘logistical Hub Development’ als uitgangspunt te gebruiken. Dit document is erop gericht meer verkeer voor Curaçao via de luchthaven aan te trekken op het

gebied van toerisme, vracht en handel”, zegt de gedeputeerde. “De functie van multifunctionele, regionale hub moet eerst en vooral het land Curaçao ten voordeel zijn en niet alleen een aantal luchtvaartmaatschappijen. Na de luchtvaartconferentie van begin dit jaar heeft Christiaan vergaderd met Insel Air, die meent dat realisatie van een hubfunctie prima kan in het raamwerk van onze huidige luchtvaartwetgeving. Ik heb Insel Air gevraagd om die bewering te staven maar daarover niets gehoord. Ik begrijp de bezorgdheid van de lokale vliegbedrijven over ‘domestic market’ en ‘fair competition’. Ik ben het met hen eens dat er een ‘level playing field’ moet zijn maar ik ben het niet eens met protectionisme”, stelt Rhuggenaath verder. Volgens hem heeft GOL aangegeven vanuit Curaçao een hub voor de Amerika's te willen opzetten met vluchten op tien nieuwe bestemmingen. Het Braziliaanse bedrijf wil de miljoeneninvestering niet doen zonder zelf eigenaar te zijn van een lokale operatie, wat volgens Rhuggenaath begrijpelijk is.

“Dat houdt in dat onze markt moet worden geliberaliseerd ten aanzien van ‘effective control and substantial ownership’. Als het vestigen van GOL een probleem is, moeten we daarover praten:

schuilen er geen kansen voor de lokale maatschappijen in zo'n opstelling? Het cabotagerecht kan niet verworven tot protectionisme: kan er met een andere mentaliteit geen benadering worden gevonden waarin zowel GOL als lokale luchtvaartmaatschappijen profijt hebben van nationale en internationale vluchten? Het zou beter zijn als de lokale luchtvaartbedrijven nu om de tafel komen om passende definities te ontwikkelen voor ‘domestic flights’ en dergelijke”, aldus Rhuggenaath. Binnenkort zal de Eilandsraad op basis van het advies van de commissie Luchtvaart een vertegenwoordiger benoemen voor Curaçao in de taskforce voor beleid en samenwerking op het gebied van luchtvaart in het koninkrijk – waarschijnlijk wordt dezelfde Christiaan die persoon.

Respect

Ten aanzien van de ‘oproep’ van minister Maurice Adriaens (Transport en Communicatie, FOL) aan Rhuggenaath om Christiaan uit de commissie Luchtvaart te verwijderen stelt de gedeputeerde dat ‘de minister niets te zeggen heeft over Curaçaose aangelegenheden maar de eilandelijke keuzes hoort te respecteren.” Rhuggenaath herhaalt in dit kader dat de commissie Luchtvaart de belangen van het eiland en alle marktspelers hoort te bevorderen.

Advertentie Curaçao

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

- - - TE HUUR - - -
IN SALINJA VIEW APARTMENTS MET PRACHTIG UITZICHT
Nabij Mambo Beach, Punda, Salinja, winkels en restaurants
GEMEUBILEERDE APPARTEMENTEN
Recentelijk gerenoveerd met balkon, woonkamer, open keuken met oven, koelkast, gebruik van wasmachine, 2 slaapkamers en badkamer.
Incl. kabel-TV, internet en barbequeplaats.
Per maand of per jaar vanaf Naf 1475 p/mnd.
Bel Dagmar op 670 5959. Email: dagmar@cvay.com
Caribbean Villas and Yachts N.V.
SCHOTTEGATWEG OOST 201-D
Telefoon: 461 7400 Website: www.SalinjaViewApartments.com

Betrian herbenoemd tot SER-voorzitter



breed welvaartsbegrip hanteert.”

Betrian pleitte zelf voor meer openbaarheid inzake de werkzaamheden en adviezen van de SER en sprak de hoop uit dat de regering het adviesorgaan in staat stelt in een vroeg stadium van de beleidsvorming op sociaal-economisch gebied betrokken te worden. Gaspreker was Alberto Romero van de Bank van de Nederlandse Antillen en lid van de Commissie financieel toezicht (Cft). Hij ging dieper in op de mondiale financiële crisis en het toezichtmechanisme vanuit de Cft op de Antilliaanse eilanden.

Tripartiet

Volgens het instellingsbesluit van de Sociaal-Economische Raad heeft dit orgaan als taak de regering te adviseren over alle belangrijke sociaal-economische vraagstukken. Dit vindt plaats op een verzoek van de regering. De SER kan ook uit eigen beweging advies verstrekken. De SER bestaat sinds 1966, telt achttien leden, waarbij voor elk lid een plaatsvervanger is. Zes leden worden benoemd die geacht worden niet het bedrijfsleven te vertegenwoordigen – de

onafhankelijke leden – zes leden worden benoemd die de werkgeversorganisaties vertegenwoordigen en zes leden worden benoemd die de werknemersorganisaties vertegenwoordigen. De regering benoemt de onafhankelijke leden terwijl de werkgevers- en werknemersorganisatie hun vertegenwoordigers benoemen middels een officiële voordracht aan de regering. De leden worden benoemd voor een periode van twee jaar maar zijn herbenoembaar.

‘Nú evenwichtig beleid luchtvaart’

mulerend effect zal hebben op de (kennis)economie en banenvorming van Curaçao. Ten slotte moet er aandacht zijn voor de vorming van een stabiele transportsector, die, in eerlijke en vrije concurrentie met buitenlandse maatschappijen, een goed kwalitatief product voor een redelijke prijs levert.

Volgens de drie maatschappijen zou niets erger zijn dan dat Curaçao wederom wordt overgeleverd aan monopolies van buitenlandse luchtvaart-

maatschappijen met hun kenmerkende hoge prijzen en beperkt aantal routes zoals in het verleden het geval was. Een en ander zal slechts lukken bij een goede samenwerking tussen de lokale maatschappijen, hun buitenlandse collega's, de luchthaven (CAP en CAH) en de overheid voor beleid en regelgeving. Vooral de samenwerking tussen de lokale luchtvaartmaatschappijen en de luchthaven liet de laatste jaren te wensen over. De drie lokale luchtvaartmaatschappijen

Advertentie Curaçao

servir frais™

Nieuw binnen gekomen!

De rekken staan vol met Gestolen fietsen

In diverse maten.

Wijnhandel Servir Frais
Pietermaal Smal 39 Tel: 461 6818 E-mail info@servirfrais.com
parkeergelegenheid ruim beschikbaar

Omundo
Restaurant . Wine . Lounge

MONDAY
The Buddha Bar
Thai live cooking by Thai chef Amy and StreetFood
starting May 4

TUESDAY KINGS PARTY
The Piano Man
Live Piano by Juni Juliet with guest performances

WEDNESDAY QUEENS PARTY
Royal Disco Party from 10 pm &
“De Avond van Tante Sten” Traditionaal Indonesian Buffet

THURSDAY
Unplugged Omundo
Live acoustic music & Dover Sole special

FRIDAY
The Weekend Kick-Off
HappyHour 5 pm - 6 pm
Dj Brown spins the uplounge grooves from 9 pm

SATURDAY
Café del Mar
Lobster, KingCrab, Scallops and US ChilledBeef
Make your own Surf & Turf combination

Every day a la carte
Champagne and more then 20 wines by glass
WineTastings up on request min. 6 pers.

Thursday 7th May
Omundo Culinaire Around the World Wine Dinner

Omundo Restaurant.Wine.Lounge - Tel: 7388477

Verbaasd

Etienne van der Horst, directielid van luchthavenbedrijf CAP, reageert verbaasd op de uitlatingen van Vervoer-minister Maurice Adriaens (FOL) over de afzegging van een vergadering verleden week. “CAP ontvangt op 14 april een fax met een uitnodiging van de Directie Luchtvaart voor een vergadering op 16 april. Op de agenda staat het onderwerp *service level agreement* tussen CAP en de luchtverkeersleiding (NAATC). De volgende dag (15 april) geven wij schriftelijk aan op die dag niet te kunnen maar wel op elk andere dag vanaf 20 april.” Overigens kreeg de CAP-directie een week eerder al een telefoontje van di-

recteur Siegfried Fransisco van de Directie Luchtvaart met de mededeling dat de minister op 16 april een vergadering wenst met de betrokken partijen bij een service level agreement tussen CAP en NAATC. Van der Horst: “CAP heeft toen al aangegeven dat die datum niet schikte vanwege uitlandigheid van de persoon die vanaf het begin van de discussies betrokken was bij dit onderwerp.” Curaçao Airport Partners verzocht daarop een latere datum. “Als de vergadering toch door zou gaan hebben we toen al laten weten niet aanwezig te kunnen zijn. We gaan er daarom maar van uit dat het geheel op een misverstand berust.”

USS Hawes op bezoek

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse fregat USS Hawes bezoekt het eiland. De bemanning besteedt een deel van de vrije tijd aan het opknappen van de tuin van bejaardentehuis Birgen di Rosario. Luchtmachtmilitairen van de FOL-basis zullen daarbij ook meehelpen. Als thuishaven heeft de

Hawes, vernoemd naar viceadmiraal Richard Hawes, Norfolk in de Amerikaanse staat Virginia. Het schip is 24 jaar oud, meet 138 meter en heeft een bemanning van twintig officieren en 160 matrozen. Net als het stationsschip van de Nederlandse marine is ook de Hawes uitgerust met een helikopterdetachment.

Verhuizing Healing Rooms

WILLEMSTAD — De Healing Rooms Curaçao gaan verhuizen. Ook de openingstijden veranderen. De Healing Rooms zijn vanaf donderdagavond 7 mei geopend op Beacan Ministries, Kaya Kasha 12 te Scherpenheuvel.

De nieuwe openingstijden zijn: iedere donderdagavond van half acht tot half tien (uitgezonderd schoolvakanties).

Contactpersoon is pastor J. van Romondt, telefoonnummer 738-3004 of 669-0101.

WILLEMSTAD — Het Eilandgebied Curaçao heeft over de maand januari 7,1 miljoen gulden minder aan motorrijtuigenbelasting (mrb) binnengekrege dan aanvankelijk was begroot. Het Bestuurscollege had over de maand januari een bedrag van 10 miljoen begroot aan autobelasting. Omdat later van start is gegaan met de inning van de mrb, kwam er slechts 2,9 miljoen gulden binnen.

De inning van de autobelasting is vertraagd omdat de nieuwe kentekenplaten nog steeds niet op het eiland zijn. Hierdoor kozen veel automobilisten ervoor om de autobelasting later te betalen. Dit brengt met zich mee dat de inkomsten, waarop in januari was gerekend, pas later in het jaar zullen binnenstromen. Ook hebben er geen gerichte controles op

het niet betalen van de mrb plaatsgevonden. Wel is het zo dat automobilisten die hun autobelasting voor dit jaar nog niet hebben betaald, bij reguliere controles de kans lopen op een boete.

Door de tegenvallende inkomsten van de mrb, sloot het Eilandgebied de maand januari met een tekort van 7,5 miljoen af. In de begro-

ting was het Bestuurscollege uitgegaan van een tekort van 3,4 miljoen gulden. Het tekort valt dus 4,1 miljoen gulden hoger uit. Voor januari was het Eilandgebied uitgegaan van 96,6 miljoen aan inkomsten. De praktijk wijst echter uit dat Curaçao over de eerste maand van dit jaar slechts 79,6 miljoen gulden binnenkreeg. Een verschil van 17 miljoen. Aan de uitgavenkant werd er uitgegaan van 100 miljoen gulden. De financiële rapportage van het Eilandgebied over de maand januari laat echter zien dat Curaçao in de eerste maand van het jaar maar 87,1 miljoen moest uitgeven. Een

verschil van 12,9 miljoen. Het verschil van 17 miljoen minder aan inkomsten is voornamelijk te wijten aan minder ontvangsten uit de motorrijtuigenbelasting (7,1 miljoen), winstbelasting (5,5 miljoen), inkomstenbelasting (1,8 miljoen). Maar aan de andere kant is er meer ontvangen aan loonbelasting (9,3 miljoen) en grondbelasting (2,5 miljoen). Het verschil van 12,9 miljoen minder aan uitgaven komt onder meer doordat pensioenpremies van ambtenaren aan pensioenfondsen Apna (7,1 miljoen) niet zijn afgedragen en door minder goederen en diensten (1 miljoen) en salariskosten (3,8 miljoen).

Tentoonstelling Een Eeuw Juliana

WILLEMSTAD — Onder de titel Een Eeuw Juliana wordt zondag 3 mei in Landhuis Brakkeput Mei Mei een tentoonstelling geopend over het leven en werk van prinses Juliana.

In Nederland zijn er tal van evenementen om Juliana te herdenken. Hier heeft Beatrice Martina-Goeloe met steun van het Oranje Fonds en Prins Bernhard Cultuurfonds deze tentoonstelling over haar leven ingericht. Een fototentoonstelling van een hartverwarmende koningin die dicht bij de mensen stond. Met de meest ontroerende foto's van de belangrijkste momenten uit haar leven en bezoek aan Curaçao, met foto's van Koninginnedag 30 april 1969 op Curaçao. De tentoonstelling wordt zondag 3 mei geopend. De toegang is vrij.

Lab de Med in Rooi Catootje

WILLEMSTAD — Laboratorio de Médicos, nu Lab de Med, is van Emmastad naar Rooi Catootje verhuisd, tussen Fatum en de botika aan de Cas Coraweg.

De openingstijden, van zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags, blijven hetzelfde.

Politie schrijft 169 boetes uit

WILLEMSTAD — Bij verkeerscontroles donderdag tussen vijf uur 's middags en half elf 's avonds op verschillende plaatsen heeft de politie 269 auto's gecontroleerd. Er werden 169 bekeuringen opgemaakt.

De meeste (46) wegens rijden zonder gordel. Elf auto's zijn in beslag genomen. Vijf chauffeurs kregen een boete omdat ze geen autobelasting hadden betaald.

Drie mannen van Dominicaanse afkomst konden geen geldige verblijfsvergunning tonen en werden overgebracht naar de illegale barak bij de Bon Futuro-gevangenis.

41 blokjes hasj

WILLEMSTAD — De politie heeft vorige week een 28-jarige man aangehouden die 41 blokjes hasj in folie in zijn auto had.

Een patrouille signaleerde dinsdagavond rond tien uur een auto die op de Weg naar Westpunt stilstond ter hoogte van een restaurant. De agenten besloten een controle uit te voeren in het kader van de overtrekking op de Opium en Vuurwapenverordening. De chauffeur, J.A.K. werd aangehouden.

Verdachte autodief

WILLEMSTAD — In verband met een onderzoek naar de diefstal van een auto op 14 april werd vorige week de 24-jarige Curaçaöenaar D.A.L. aangehouden.

Dat gebeurde 's morgens vroeg op West Groot St. Joris. Op 14 april was kort na de autodiefstal al de verdachte L.A.D.R. gearresteerd. De afdeling Joyriding is belast met het onderzoek.

We zijn er ook voor volwassenen met ADHD en/of dyslexie.

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.
Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Seúfeest in Bándabou



Foto: Ediel Sumbra

WILLEMSTAD — Na de grote seú-optocht op tweede paasdag, die van Sta. Maria naar Otrobanda trok, en de simadan afgelopen zondag in Suffisant, vindt morgen ook een oogstfeest plaats in Bándabou. Aan deze seú-parade nemen 56 groepen deel. De stoet vertrekt morgen om klokslag twaalf uur 's middags van Hofi Abou via de straten in Barber naar het voetbalveld in deze buurt.

Vlag in ere hersteld

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft maatregelen genomen om te voorkomen dat de grote Curaçaose vlag op het Brionplein nogmaals naar beneden valt. Afgelopen dinsdag viel de vlag naar beneden nadat het touw waarmee de vlag was vastgemaakt, brak. Er is nu besloten om steviger touw te gebruiken om zo het herhalen van het gebeuren van eerder deze week te voorkomen. Een onderzoek van de overheid bracht aan het licht dat de harde wind van de afgelopen dagen de oorzaak was van het breken van het touw. Er werd meteen opdracht gegeven om nieuw sterker touw aan te schaffen, waarmee de vlag opnieuw werd gehezen.

In een persbericht van de Dienst Communicatie en Voorlichting (DCV) laat de overheid weten dat het strafbaar is om de vlag bewust te vernielen, bevesten of beledigen. Hierop staat een straf van maximaal twee maanden gevangenis of een boete van ten hoogste 5000 gulden.

Advertentie Curaçao

GARTISH
Tegelwerk N.V.
(Gartish Tiles Inc.)
Wat maakt ons betrouwbaar?
"Ervaring die je kunt zien en meten!"

Overleg Bureau Eilandsbemiddelaar

WILLEMSTAD — Het Bureau Eilandsbemiddelaar (BEB) heeft onlangs een overlegronde met vakbondorganisaties afgesloten.

Tijdens deze bijeenkomst die door individuele vakbonden, maar ook door vertegenwoordigers van vakbondcentrales werd bijgewoond, werd stilgestaan bij onderwerpen die van belang zijn voor de leden van deze organisaties. Deze overle-

gronde maakt deel uit van de reguliere bijeenkomsten tussen het BEB en het lokale vakbondswezen. Deze infobijeenkomsten hebben als doel om ervaring uit te wisselen en stil te staan bij de lopende zaken en de ontwikkelingen van de afgelopen tijd. Onderwerpen die tijdens deze laatste bijeenkomst aan bod kwamen waren onder meer gedragsethiek, communicatie met partners en leden, eenheid in het vakbondswezen en vorming van

kaderleden. Ook werd er stilgestaan bij zowel de sterke als de zwakke punten van het lokale vakbondswezen en de toekomst van deze sector. Het is de bedoeling dat in de toekomst deze overleg rondes tussen vakbonden en het BEB worden voortgezet. De eerstvolgende bijeenkomst staat gepland voor 28 mei.

Advertentie Curaçao

Kadaster
OPENBARE REGISTERS

Data Entry

Wij zijn op zoek naar krachten (op project basis) voor het invoeren van bepaalde gegevens in een geautomatiseerd systeem.

Vereisten:

- Min. MBO werk- en denkniveau
- Affiniteit met computer
- Accuraat

Indien u belangstelling hebt, dan gelieve voor 6 mei 2009 contact op te nemen met dhr. ing. E. Sambo, tel. 461-1188 of uw brief via e-mail te sturen naar info@kadaster.an (onderwerp: Data entry 2009)

Advertentie Curaçao

Van Loon Recruitment
werving & selectie • executive search • interim
Top- en Middenkaderposities!
WWW.VANLOON.AN

KINGS PARTY
Tuesday April 28th
From 9 pm "The Piano Man"
Live Piano by Juni Juliet with guest performances
QUEENS PARTY
Wednesday April 29th
Royal Disco Party from 10 pm
De Avond van Tante Sten - Traditional Indonesian buffet
Omundo Restaurant.Wine.Lounge - 738.8477

Advertentie Curaçao

Scrapbook Heaven
DIAMOND'S
PARTY & NOVELTIES SUPPLIES
KFC
Pizza Hut
SUBWAY
Larry's
neighborhood grill & bar
Felis Dia di Sekretaria

Een vleugje van het één en een beetje van het ander

Vier scenario's voor economische groei



De laatste twee jaar is het cruistoeerisme met 500 procent toegenomen. In die periode was ook een snelle groei van de werkgelegenheid te zien én van de bevolking.

KRALENDIJK — “Het rapport-Pourier uit de jaren 90 is eigenlijk profetisch. Daarin staat al dat er een balans moet zijn tussen economie, ecologie en cultuur. Een scenario dat wij hier ‘duurzame groei’ noemen.”

door Marieke Serruys

Tijdens het Economic Forum maandag in het Plaza Resort presenteerde Gerit van Werven van Bureau Van Werven (economische ontwikkeling) vier economische groeiscenario's voor Bonaire. Van Werven noemde ze ‘autonome ontwikkeling’, ‘groen eiland’, ‘oase voor wonen en zorg’ en ‘duurzame groei’. Vier uitersten, bedoeld om de discussie op gang te brengen en niet zo zeer om te kiezen voor één scenario. Als er al sprake kan zijn van een echte keuze.

In het scenario van Pourier zijn er plafonds aan het aantal toeristen en kaders voor de economische groei. De re-

aliteit van de afgelopen jaren was echter een heel ander scenario, namelijk dat van ‘autonome groei’: een snelle economische groei waarbij het snel drukker wordt.”

Autonoom
Als Bonaire doorgroeit zoals het de afgelopen jaren heeft gedaan, volgens de autonome groei, heeft het eiland volgens Van Werven in 2025 30.000 inwoners en worden de Bonairianen een minderheid op hun eigen eiland. Iets wat C.J. Jepma in zijn lezing op het forum ook al voorspelde. Autonome groei betekent een economische groei van zo'n 7 procent per jaar, een verdubbeling van de werkgelegenheid door import van arbeidskrachten

en dus een verdubbeling van de bevolking vergeleken met nu.

Groen eiland
Een scenario dat daar radicaal tegenover staat is dat van ‘groen eiland’, waarbij maximaal wordt ingezet op het behoud van de ecologische waarden. Dat betekent dat het buitengebied een beschermd landschap wordt, alle economische activiteiten worden getoetst op ecologische criteria en een beperkte groei van de bevolking: 20.000 inwoners in 2025 (te vergelijken met het aantal inwoners in het geval van ‘duurzame groei’).

Gepensioneerden
Maar Bonaire kan ook een toevluchtsoord worden voor gepensioneerden, te vergelijken met Florida. Een ‘oase voor wonen en zorg’, met een toestroom van 3000 pensho-

nados. “De grijze wolk brengt veel geld mee maar verwacht ook een hoog niveau van service en gezondheidszorg”, zegt Van Werven. In dit scenario heeft Bonaire in 2025 20.000 inwoners.

Over het begrip ‘duurzaamheid’ zegt Van Werven: “Duurzaamheid is meer dan alleen het behoud van milieu. Het is de koepel boven de sleutelwaarden ecologie, economie, sociale structuur en de kwaliteit van leven. Een duurzaam Bonaire is een welvarend Bonaire.”

Aan de hand van de scenario's gaat een klankbordgroep in het kader van het Masterplan discussiëren over de toekomst van Bonaire. Meest waarschijnlijk is een combinatie tussen de verschillende economische groeiscenario's. Een vleugje van het één en een beetje van het ander.

Gedeputeerde plant Kaubati

KRALENDIJK — Gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe plantte woensdag, op de Dag van de Aarde, bomen bij Pos Bronswinkel in Washington Slagbaai. Hij vroeg kinderen om hem te helpen omdat ‘we dit doen voor hen’.

“We moeten vandaag goed met ons natuur omgaan zodat later, als deze kinderen onze leeftijd hebben bereikt, zij ook economische profijt uit de natuur kunnen halen”, zei

Tjin Asjoe. De bomen die zijn geplant heten Kaubati en zijn zeer zeldzaam. Het zijn voor Bonaire en Curaçao inheemse planten, ze komen alleen op deze twee eilanden voor. De Kaubati soort is bijna uitgestorven. Carmabi op Curaçao heeft de bomen gekweekt en naar Bonaire gestuurd.

Evo Cicilia, voorzitter van Stinapa, pleitte voor een beleid waarbij ontwikkelaars van gebieden rekening houden met de natuur. “Bij het bouwen

moet men zo min mogelijk het natuurlijke gewas weghalen. Alles wat men weghaalt zal of in het zelfde gebied of elders terug geplant moeten worden. Ook bij landscaping moet meer gebruik van lokale planten gemaakt worden in plaats van import. Dat is goed voor de natuur, het zorgt voor voedsel voor de fauna. De papagaaien zullen natuurlijke voedsel hebben en hoeven de mensen die vruchten of granen geplant hebben niet lastig te vallen.”

Klassiek pianoconcert met afterparty

KRALENDIJK — Livio Hermans, pianist uit de traditie van de Antilliaanse componist Jan Gerard Palm, geeft zaterdag 9 mei een recital in het Plaza Resort.

Hermans speelt werken van Chopin, Bach, Mozart en Schubert en heeft voor deze avond ook een groot repertoire van klassieke Antilliaanse muziek samengesteld. Hij speelt op een concertvleugel die onlangs is gekocht door de Fundashon Piano Grandi.

Het concert begint om acht uur 's avonds. Na afloop is er een afterparty met het Bonairiaanse kwartet van Gebby Saleh, dat licht klassieke An-

tilliaanse muziek ten gehore zal brengen. Kaarten kosten 35 gulden (inclusief een feestdrankje in de pauze) en zijn vooraf verkrijgbaar bij de boekhandels Flamingo Book Store, Addo's Bookstore, bij Plaza Resort en op de avond zelf bij de Cachique zaal in Plaza.

Dit is het eerste concert georganiseerd door de Classical Music Board Bonaire (CMBB). CMBB is een stichting die zich ten doel stelt om acht tot tien keer per jaar klassieke concerten op het eiland te organiseren en de belangstelling voor klassieke muziek te vergroten. Naast Europese klassieke muziek zal veel aandacht worden

geschonken aan de Zuid-Amerikaanse, Caribische en Antilliaanse klassieke muziekcultuur. CMBB gaat in samenwerking met scholen ook schoolconcerten organiseren.

De Fundashon Piano Grandi heeft door particuliere donaties een Yamaha C5 concertvleugel kunnen kopen. Het instrument zal beschikbaar zijn voor muzikale presentaties in de klassieke en de lichte muziek. Omdat er op Bonaire nog geen geschikte ruimte is waar zowel concerten en voorstellingen kunnen worden gegeven en ook de concertvleugel op een verantwoorde wijze kan worden opgeslagen, gebeurt dat zo lang in het Plaza Resort.

Delegatie St. Maarten:

‘Nee tegen alles behalve status land’

PHILIPSBURG — Alleen de status van land is gewenst, zoals door de bevolking aangegeven tijdens het referendum in 2000. Iets anders accepteren we niet, aldus de delegatie die donderdag terugkeerde uit Den Haag.

De delegatie, geleid door gedeputeerde van Staatkundige Zaken Sarah Wescot-Williams en bestaande uit politiek tegenwoordigers en adviseurs, sprak met leden van de Eerste en Tweede Kamer. Doel was om misvattingen over het nastreven van de status van land door St. Maarten uit de weg te ruimen en informatie te delen.

De gedeputeerde zei bij terugkomst dat de delegatie een doel had bereikt: de lucht zuiveren bij de Kamerleden. Ook werd benadrukt dat niets minder dan de status van land acceptabel was voor St. Maarten. “Ons werd gevraagd of iets anders dan de status van land werd overwogen en

wij hebben daarop ‘nee’ geantwoord”, zei de gedeputeerde. De twee Kamers waren er duidelijk in dat ze St. Maarten wilden ‘bevrijden’ van de centrale overheid, aldus de leider van oppositiepartij National Alliance William Marlin. “Maar toen kwam het grote ‘maar’. De Kamers geloven niet dat St. Maarten er klaar voor is en willen bepaalde verantwoordelijkheden in Nederland parkeren”, zei hij. Volgens hem wordt St. Maarten daarmee de tweede S van de BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba), die openbare lichamen van Nederland worden. “De delegatie heeft hier nee tegen gezegd. De bevolking van St. Maarten heeft recht op zelfbeschikking. Dit moet gerespecteerd worden.”

Wescot-Williams zei dat het duidelijk was dat de Kamerleden de overgang naar land graag gevolgd zien worden door een overgangsfase waarin Nederland een rol speelt. Maar St. Maarten vindt dat

de overgangsfase nu gaande is. Tijdens een persconferentie op de luchthaven zei Wescot-Williams dat het idee leeft dat het land St. Maarten er op papier goed uitziet, maar dat de implementatie achterblijft en dat de status van land niet verkregen kan worden tot dit afgerond is. Volgens de gedeputeerde staat echter nergens in de politieke overeenkomsten dat de implementatie afgerond moet zijn voor St. Maarten een land kan worden.

Niet achter op schema
Er wordt verder beweerd dat St. Maarten achter ligt met punten zoals consensusrijks-wetten en de versterking van het bestuur, maar niets is minder waar, aldus de gedeputeerde. De delegatie heeft de Kamerleden een checklist laten zien van alle taken die genoemd worden in de overeenkomst van november 2006 waaruit blijkt dat St. Maarten 95 tot 98 procent van zijn verplichtingen is nagekomen.

6.5 miljoen aan autobelasting geïnd

PHILIPSBURG — De eilandsontvanger op St. Maarten heeft dit jaar al 6.5 miljoen geïnd aan autobelasting.

Tot donderdag hadden 19.950 personen deze voldaan. Vorig jaar werd er 8 miljoen aan autobelasting geïnd, in 2007 was dat nog 7,5 miljoen gulden. Volgens ontvanger Sherry

Hazel moeten nog 3000 autobezitters betalen. De termijn is reeds verstreken, naar verwachting beginnen volgende week de controles. In totaal waren er 26.429 nieuwe nummerplaten besteld. De belasting bedraagt 275 gulden per jaar voor reguliere auto's. De nummerplaten voor auto's kosten 12,50 gulden en 7,50 gulden voor motoren.

Wij zijn vorig jaar alvast begonnen met het recyclen van onze boodschappentassen.



www.voedselbank-curaçao.org

Studenten Bovenwinden aangespoord naar huis te komen

WILLEMSTAD/HILVERSUM — Politici op St. Maarten roepen studenten van de Bovenwinden in Nederland op om terug te keren naar hun geboorte eiland. Om de economie daar te helpen versterken, vooral nu St. Maarten overheidstaken gaat overnemen van Curaçao.

Dat bleek op een bijeenkomst deze week met studenten die was georganiseerd door de St. Maarten Student Support Service, kortweg S4. De Wereldomroep bericht erover. DP-leider Sarah Wescott Williams en oppositieleider William Marlin hielden een vurig pleidooi. “Je hoeft niet direct na je studie terug. Maar St. Maarten heeft nu echt veel kader nodig. De vacatures worden niet meer op Curaçao ingevuld.”

Marlin heeft kritiek op de regering van St. Maarten die dit tekort had kunnen

zien aankomen. “We hebben geen mensen in huis om bijvoorbeeld als inspecteur Volksgezondheid op te treden en iemand is al vanuit Nederland aangetrokken.” Dit had dus beter een Sintmaartenaar zelf kunnen zijn, volgens Marlin. De scheidend directeur van S4, Linda Richardson, bestrijdt dat de studenten niet terug zouden willen naar St. Maarten: “Ze schrijven wel een sollicitatiebrief maar krijgen vaak geen antwoord.” Een studente bevestigt haar verhaal. “Ik heb nog geen werk op St. Maarten. Vanaf december ben ik aan het solliciteren maar ik heb nog niets gehoord. Ze hebben ons uiteindelijk wel nodig.”

Eén van de aanwezigen studeert Communicatie en Multi-media design in Maastricht en had sowieso al plannen. Ze zegt: “Ik wil graag

mijn eigen multi-media bedrijf starten op St. Maarten. Op de bijeenkomst vandaag had ik wel wat meer concrete informatie verwacht over de toekomst van het eiland.”

Linda Richardson nam die dag afscheid als directeur van S4. Deze stichting werd in 2004 opgericht en heeft als doel het begeleiden van studenten van de Bovenwinden bij het vinden van een woning en het volgen van een studie in Nederland. Richardson heeft direct een nieuwe stichting opgericht: de Friendly Island Foundation. Hiermee wil ze het soms negatieve imago van St. Maarten in Nederland opzoeken. De Stichting wil ook ‘freemovers’ ondersteunen, studenten die zonder studiefinanciering naar Nederland komen. En er moet een nieuwsbrief komen voor elke gemeente waar St. Maartenaren wonen.

Advertentie Curaçao

CARIBBEAN PAYROLL COMPANY (CPC) NODIGT U UIT VOOR:

SLIM SALARIËREN: DAT LOONT!

BASISCURSUS SALARISADMINISTRATIE

Deze praktijkgerichte basiscursus Salarisadministratie is een must voor iedereen die werkzaam is in dit vak, zowel voor starters maar ook als opfrissing als je al ervaring hebt in dit vakgebied. De volgende onderwerpen zullen o.a. behandeld worden:

- bruto-netto loonberekeningen maken (zonder behulp van payroll software)
- toepassing verwervingskosten en sociale premies (AOV/AWW, AVBZ, ZV/OV en Cessantia)
- toepassing fiscale toeslagen (alleenverdieners-, kinderen- en ouderentoeslag)
- toepassing Maandtabel Loonbelasting en Tabel Bijzondere Beloning
- toepassing fiscale bijtellingen (bedrijfsauto, telefoon, maaltijden, vrij wonen, fooien etc.)
- (on)belaste kostenvergoedingen
- dossiervorming en het verzamelen van de juiste payroll-informatie
- sociale verzekeringsplicht
- algemene regelingen en procedures bij arbeidsongeschiktheid
- opstellen en indienen van de maandelijks afdrachten
- opstellen jaarlijkse Loonbelastingkaarten, Verzamelloonstaten en artikel 45-kaarten
- toepassing Handleiding Loonbelasting

5-7-12 MEI 2009

De cursus wordt in het Nederlands gegeven door de heer Matthew Verhage, een ervaren payroll-specialist die complexe onderwerpen helder en inzichtelijk maakt.

Data: driedaagse cursus op 5, 7 en 12 mei, 9:00-16:00 uur (pauze 12:00-13:00 uur)

Locatie: Amerikan Business Center, Mortiersweg 5 (Amerikanenkamp)

Kosten: ANG 1100,00 (incl. OB, lunch en cursusmateriaal)

Voor uw inschrijfformulier of meer informatie bezoekt u www.payroll.an of neemt u contact op met CPC via:



WWW.PAYROLL.AN

CPC
CARIBBEAN
PAYROLL
COMPANY

**TEL. 461-0010
INFO@CPC-AN.COM**

Explosieve stijging wapenimport VAE

STOCKHOLM — De Verenigde Arabische Emiraten (VAE) zijn de op twee na grootste wapenimporteur ter wereld geworden. Alleen China en India nemen een hogere plaats in, constateert het in Stockholm gevestigde instituut voor vredesonderzoek Sipri in een rapport dat het vandaag heeft gepubliceerd.

In de periode 2004-2008 namen de Emiraten 6 procent van alle import van wapens voor hun rekening. Voor China lag dat percentage op 11 en

voor India op 7. De VAE delen de derde plaats met Zuid-Korea. In een vorige studie, die op de periode 1999-2003 betrekking had, stonden ze nog op de zestiende plaats. Het Sipri noemt de stijging dan ook de belangrijkste ontwikkeling in de wapenhandel van de laatste jaren.

Het Sipri heeft berekend dat de gemiddelde omvang van wapentransacties van 2004 tot en met 2008 21 procent groter was dan in de periode 1999-2003. De verkoop van wapens

aan landen in het Midden-Oosten nam met 38 procent toe. “De laatste vijf jaar hebben wij gezien dat het Midden-Oosten weer de belangrijkste ontvanger van conventionele wapensystemen is geworden”, stelt Sipri-onderzoeker Pieter Wezeman in een verklaring. “Al zijn we ver weg van de niveaus die midden jaren tachtig werden bereikt, het blijft een zorgwekkende trend in een regio waar vele bronnen van mogelijke conflicten aanwezig zijn”, waarschuwt Wezeman.

Door Nederland vrijgelaten piraten toch berecht

BERBERA — Negen Somalische piraten verdwijnen tot twintig jaar achter tralies. Dat werd gisteren bekendgemaakt door een woordvoerder van de autoriteiten in Somaliland, een de facto onafhankelijk deel van Somalië.

De veroordeelde kapers waren vorige week zaterdag aangehouden door de Nederlandse marine. De mariniers, die het Nederlandse fregat De Zeven Provinciën als thuisbasis hebben, bevrijdden zestien gegijzelde vissers uit Jemen en ontwapenden de criminelen. Na verhoor werden de piraten echter weer vrijgelaten op last van de commandant van

de NAVO-operatie in de Golf van Aden. Ze zouden op grond van de Nederlandse wet namelijk niet te vervolgen zijn. Het besluit leidde de afgelopen week tot grote commotie in de Tweede Kamer. De piraten ontsnapten echter niet aan strafrechtelijke vervolging. De autoriteiten van Somaliland arresteerden de zeerovers onder onduidelijke omstandigheden. De processen van de kapers werden zaterdag al afgerond. Een rechtbank in de havenstad Berbera veroordeelde de twee kapers tot twintig jaar celstraf. De zeven andere piraten kregen vijftien jaar gevangenis opgelegd. De kapers zou-

den hebben bekend dat ze zich al enige tijd schuldig maakten aan overvallen op schepen. Andere actieve piraten bezorgden zaterdagavond ruim 1500 opvarenden van het Italiaanse cruiseschip MS Melody de schrik van hun leven. Ze probeerden het schip te kapen in de Indische Oceaan ten oosten van Somalië, maar gewapende bewakers voorkwamen dat. De zeerovers beschoten het cruiseschip vanuit een speedboot met machinegeweren. Bewakers schoten echter terug en zetten blusapparatuur in. Een bemanningslid en een passagier liepen lichte verwondingen op tijdens de schietpartij.

22 doden door varkensgriep Mexico

MEXICO-STAD — De varkensgriep heeft in Mexico aan 22 mensen het leven gekost. Mogelijk is de ziekte verantwoordelijk voor circa honderd andere doden. Dat heeft minister José Angel Córdova van Gezondheidszorg gisteren gezegd.

In totaal zijn ongeveer 1600 mensen in het Latijns-Amerikaanse land besmet geraakt. Van hen liggen er ongeveer vierhonderd in het ziekenhuis.

Het Mexicaanse ministerie van Volksgezondheid waarschuwde mensen elkaar niet aan te raken of te kussen en plaatsen waar veel mensen bijeenkomen te mijden. Ook raadt de regering mensen aan om mondkapjes te dragen totdat duidelijk is hoe het virus zich verspreidt. Daarnaast besloot Mexico op grote schaal mensen te gaan vaccineren tegen varkensgriep.

In andere landen blijft het aantal mensen bij wie de ziekte is vastgesteld tot dusver beperkt. In de Verenigde Staten zijn twintig gevallen geconstateerd. Het ministerie van Binnenlandse Veiligheid in Washington heeft de noodtoestand voor de publieke gezondheid afgekondigd. Die maatregel is vooral bedoeld om het verkeer voor de plaatselijke autoriteiten op het gebied van de gezondheidszorg te vereenvoedigen.

In Canada is gisteren bij zes mensen de varkensgriep geconstateerd. Het betreft onder meer vier studenten die onlangs in Mexico waren.

Import
China heeft per direct een



Foto: APPI/José Lago

Een man met mondkapje arriveert op het vliegveld van Barcelona na een bezoek aan Mexico.

importverbod voor varkensvlees uit Mexico en enkele zuidelijke staten in de Verenigde Staten ingesteld. Dat heeft de Chinese regering vandaag bekendgemaakt. Met de maatregel wil Peking voorkomen dat de varkensgriep overslaat naar China. Eerder stelde Rusland al een verbod in op de import van varkensvlees uit Mexico en een aantal andere Latijns-Amerikaanse landen en enkele staten van de Verenigde Staten.

Volgens Keiji Fukuda van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is de wereld beter dan ooit voorbereid op een griep pandemie na vijf jaar voorbereiding op de vogelgriep. De organisatie beschikt over behandelin-

gen met het antivirale middel Tamiflu voor vijf miljoen mensen. Met Tamiflu kan de varkensgriep worden bestreden. Daarnaast beschikken

landen, zoals Nederland, en regio's over eigen voorraden. De WHO is begonnen met de ontwikkeling van een varkensgriepvaccin.

Mexico krijgt lening van de Wereldbank

De Wereldbank heeft Mexico per direct een lening van 25 miljoen dollar voor het bestrijden van varkensgriep. Dat maakte de Mexicaanse minister van Financiën, Agustín Carstens, gisteren in Washington bekend. Het bedrag is onder meer bestemd voor medicijnen. Daarnaast verstrekt de Wereldbank Mexico een lening van nog

eens 180 miljoen dollar. Hiermee kan het land zijn instellingen klaarmaken voor het bestrijden van de varkensgriepuitbraak. Volgens Carstens kan de uitbraak van varkensgriep in Mexico grote invloed hebben op de economie van het Noord-Amerikaanse land, 'ook al is de invloed op mensenlevens natuurlijk het belangrijkste'.

Paus ontvangt Loekasjenko

ROME — Paus Benedictus XVI heeft vandaag de 'laatste dictator van Europa', president Aleksandr Loekasjenko van Wit-Rusland, in particuliere audiëntie ontvangen. Het Vaticaan maakte niet bekend waarover de twee hebben gesproken.

Toen de afgelopen dagen op een ontmoeting tussen Loekasjenko en de paus werd gezinspeeld, zei de woordvoerder van het Vaticaan dat het 'grof' zou zijn de president van een land 'waarmee wij diplomatieke betrekkingen onderhouden', niet te ontvangen. Hij verzekerde dat dat niet be-



Foto: APPI/Chris Helgen

Paus Benedictus XVI spreekt met de Wit-Russische president Aleksandr Loekasjenko.

tekent dat Benedictus het met de Wit-Russische president eens is. Een Italiaanse krant schreef dat Loekasjenko hoopt te bemiddelen tussen het Vaticaan en het Russisch-orthodoxe Patriarchaat van Moskou. Het is de vurige wens van de paus naar Moskou te reizen om daar de nieuwe patriarch, Kirill I, te ontmoeten. De

twee kerken onderhouden moeizame betrekkingen. De Russisch-Orthodoxe Kerk beschuldigt het Vaticaan ervan dat het onder de Russisch-orthodoxen zieltjes probeert te winnen. Loekasjenko, die zichzelf een 'orthodoxe atheïst' noemt, zei na het gesprek dat hij Benedictus voor een bezoek aan Wit-Rusland heeft uitgenodigd. In Wit-Rusland behoort ongeveer drie vijfde van de bevolking tot de Russisch-Orthodoxe Kerk. Ongeveer 14 procent is rooms-katholiek.

De paus ontving vanochtend ook de Britse kroonprins Charles en diens vrouw Camilla. Charles, die hoofd van de Anglicaanse Kerk wordt als hij zijn moeder koningin Elizabeth II opvolgt, was in 1985 ook in het Vaticaan. Benedictus' voorganger, paus Johannes Paulus II, ontving hem toen. Volgens Italiaanse media hebben de paus en het kroonprinselijk paar met elkaar gesproken over de klimaatverandering en andere milieukwesties en over de betrekkingen tussen de godsdiensten.

Russische agent schiet drie mensen dood

MOSKOU — Een Russische politiemann heeft in de hoofdstad Moskou vandaag drie mensen doodgeschoten en zes andere personen verwond. Dat heeft de politie laten weten.

De agent had gisteren zijn 32e verjaardag gevierd en was in beschooten toestand. Hij doodde eerst een taxichauffeur en schoot daarna in een supermarkt wild om zich heen. Een caissière en een klant kwamen om. Zes anderen raakten gewond, van wie vier ernstig.

De schutter, die bij de politie in het zuiden van Moskou werkt, is naar een psychiatrische instelling overgebracht. Vol-

gens het persbureau RIA Novosti had hij op zijn verjaardagsfeestje van zijn vrouw en schoonmoeder te horen gekregen dat hij te weinig aandacht aan zijn familie besteedde.

De man had volgens politiecommandant Vladimir Pronin van Moskou eind vorig jaar promotie gemaakt. De autoriteiten kondigden vandaag aan dat alle agenten in de Russische hoofdstad de komende tijd aan een psychologische test worden onderworpen. Bovendien hebben zij opdracht gegeven tot een onderzoek naar illegale wapens en explosieven bij agenten. Een deel van hen wordt ervan verdacht lid van een criminele bende te zijn.

HERINNERING

Digicel herinnert haar abonnees eraan om de rekening van Maart 2009 uiterlijk op

Dinsdag 28 April 2009
te voldoen

U kunt bij onze klantenservice terecht van maandag t/m vrijdag:

-Marisol Building	08:00 AM – 05:00 PM
-Digicel Boulevard	09:00 AM – 05:30 PM
-Dragon Super Store-San Nicolaas	09:00 AM – 08:00 PM
-Caya G.F. Betico Croes	09:00 AM – 05:30 PM

Zaterdag:
-Digicel Boulevard 09:00 AM – 05:30 PM
-Caya G.F. Betico Croes 09:00 AM – 05:30 PM
-Dragon Super Store-San Nicolaas 09:00 AM – 08:00 PM

Betaal je rekeningen via de volgende banken of maak gebruik van hun on-line diensten:



Digicel

The Bigger, Better Network.

Bel Digicel op 522-2222 | www.digicelaruba.com

Pelican Adventures
See & Sea Excitement

Disfruta un dushi Dia di Famia!

9:30am – 2:00pm

ARUBA CRIYO BRUNCH MENU

SPECIAL PA KIDS!



Actividadnan: water treasure hunt, fish identification, Antilla Ship Wreck History, snorkeling, Third Lung.

**DIABIerna 1, DIADOMINGO 3 MEI:
Special Brunch cu Pelicanito Kidz Club**

**ADULTO AWG. 75,00
MUCHA (4-14) GRATIS!***



Cumpra bo tickets na un di e desks di Pelican Adventures: Westin Resort, Casa del Mar Playa Linda, Holiday Inn, La Cabana, Pelican Pier of yama Reservations 587-2307

*1 mucha GRATIS pa cada Adulto pagando, solamente pa locals. Por favor presenta bo cedula na e momento di compra.

TECHNIEK Zonneboilers

Dankzij ons tropische zonnetje kan **Kooyman Techniek** zorgen voor heerlijk warm water bij u thuis. De zonneboilers van het merk **Techniek** bieden u uitstekende *gratis* verwarmingsmogelijkheden.

80 Ltr. Systeem 1795,- • 120 Ltr. Systeem 1995,-
(excl. B.B.O. en excl. installatiekosten)

